

INDIAN ÆSTHETICS

Music and Dance

1.17 141 I



SRI VENKATESWARA UNIVERSITY
1966



INDIAN INSTITUTE OF ADVANCED STUDY SIMLA

INDIAN ÆSTHETICS

Music and Dance

By

K. S. RAMASWAMI SASTRI, B.A., B.L.

Retired District & Sessions Judge

Library IIAS, Shimla



00023963



SRI VENKATESWARA UNIVERSITY
1966

UAT OF ENTERED

C SRI VENKATESWARA UNIVERSITY 1966

Price: Rs. 1.50

アルフ

CONTENTS

					•	Page
Publisher's Note	• •		• •	• •	••	iv
Preface	• •				• •	•
Abbreviations	• •			••	• •	νj
Lecture I—India	n Æsthetics					
The Essence of Indian Æsthetics				• •		1
A Bri	ef Histo ry of	Indian	Æsthetics	·		7
Lecture II-India	n Music					
The H	Essence of Inc	dian Mu	sic			14
The F	Evolution of :	Indian I	Music			18
Lecture III—India	n Dance					
The E	assence of Inc	dian Da	nce			23
Origir	and Growth	of Indi	ian Dance			24
Main	Works on Ñā	ițya		• •		26
Litera	ry History o	f Indian	Dance	• •		36
Appendixes						59

PUBLISHER'S NOTE

This publication contains the three lectures delivered by Sri K. S. Ramaswami Sastri at the Sri Venkateswara University on the 28th, 29th and 30th of September, 1962. I was put in charge of editing and seeing the volume through the press. As I had been abroad for one year, the proofs were mostly read by Dr. V. Varadachari, Sri K. Bhaskara Rao and Sri N. Narasimhan Poti of the Sanskrit Department

The University feels happy in bringing out this publication and hopes that the book will be found useful by general readers as well as those who have special interest in Indian Æsthetics.

TIRUPATI,

17th February, 1966.

E. R. SREEKRISHNA SARMA,

Professor of Sanskrit.

PREFACE

My aim in this volume is to explain, expand and expatiate upon the Indian concept of Beauty and Æsthetics and its manifestation in the Fine Arts of India. The great Indian æstheticians and metaphysicians realized in their souls and taught in their words that the human soul, like the universe, is an aṃśa (part or aspect) of the eternal immortal infinite bliss (ānanda) of the Divine Lord. Lord Śri Kṛṣṇa says in the Bhagavad-gitā that the inanimate universe consisting of earth, water, fire, air, ether, mind or intellect and psychic self-consciousness is his aparā prakṛṭi (lower manifestation) whereas the individual soul is his higher manifestation (parā prakṛṭi) and that the individual soul is a part or aṃśa of Himself. My aim and desire in this work is to experience and express the above-said divine teaching (upadeśa) and also express the following immortal ideology of the great English poet John Keats in his poem Endymion:

"A Thing of beauty is a joy for ever:
Its loveliness increases; it will never
Pass into nothingness; but still will keep
A bower quiet for us, and a sleep
Full of sweet dreams, and health, and quiet breathing.
Therefore, on every morrow, are we wreathing
A flowery band to bind us to the earth".

Madras,
10th February, 1966.

K. S. RAMASWAMI SASTRI

ABBREVIATIONS

AD. Abhinaya-darpana.

AN. Akanānūru.

AS. Abhijnāna-śākuntalam.

D. Divākaram.

Dh. Dhvanyāloka.

DR. Dašarūpaka.

KD. Kāvyādarša.

KM. Kāvya-mīmāmsā.

KP. Kāvya-prakāša.

KS. Kāvyālankāra-sūtras.

MBH. Mahābhārata.

MP. Mārkandeya-purāņa.

NS. Nāṭya-śāstra.

PK. Perumkathai.

PP. Paripādal.

PR. Prataparudriya.

RG. Rasagangādhara.

RP. Rk-prātišākhya.

RV. Rg-veda.

SA. Śilappadikāram.

SD. Sāhitya-darpana.

SR. Sangita-ratnākara.

SV. Śiśupālavadha.

TA. Taittiriya-āraņyaka.

TU. Taittirīya-upanişad.

V. Vikramorvašīya.

VD. Vişnudharmottara.

VP. Vāyu-purāna.

VR. Vālmīki-Rāmāyaņa.

VU. Vārāha-upanişad.

YS. Yājñavalkya-smrti.

INDIAN ÆSTHETICS

Lecture I

THE ESSENCE OF INDIAN ÆSTHETICS

/ Esthetics is the science of the expression in art of the seen beauty of the universe. The sense of the beautiful is inherent in man. As Wordsworth says "We live by admiration, hope and love" (The Excursion: I. 1763). Even in primitive times, man delighted in crude painting, poetry, music and dance. Unlike the animals and birds which are content with and engrossed in the search of food and sex-life, man seeks to know and master the law of Nature. He has a passion for the disinterested pursuit of Truth for its own sake. His emotion of love goes beyond the narrow bounds of sex-life and family life and delights in widening its grounds till it includes the love of the country, of the nation, of humanity and of God. We must, in the language of the great English poet Tennyson,

"Move upward, working out the beast And let the ape and tiger die".

(In Memorium: CXVIII)

In the language of Indian Philosophy, man has a passion to rise above tamoguna and rajoguna and to give free play to his sattraguna. It is only then that the inner eye of the intuition opens and he is able to see the beauty of the universe in a spirit of detachment, delight and wonderment. Then he desires to behold the unseen beauty of God and hear the music of the spheres.

"Heard melodies are sweet but those unheard Are sweeter; therefore, ye soft pipes, play on; Not to the sensual ear but more endeared Pipe to the spirit ditties of no tone".

(Ode to the Grecian Urn)

"The light that never was on sea or land, The consecration and the poet's dream"

(Elegiac Stanzas suggested by a Picture).

"The unseen Beauty which no eye can see
And the unheard music which no ear can measure".

Thus the search for beauty is an innate and inherent passion, in every human being. But only a few original creative artists have the genius for seeing visions of beauty and expressing them in one fine art or another. But all other persons have a keen sense of literature and art and can appreciate the great artists. They are called in Indian aesthetics as rasikas or sahrdayas (those who can appreciate and enjoy the beautiful). Æsthetics is clusive because there is a considerable subjective and intuitive element in aesthetic valuation. Rhythm, symmetry, harmony, proportion, beauty, grace, etc., are not mere external appearances but are external manifestations of inner spiritual experiences. Beauty, Goodness and Truth are a Trinity in Unity and a Unity in Trinity. It is this interlinkedness of external and physical beauty with innate and spiritual beauty that is the soul of æsthetics both in the West and the East, but its expression is more sweet and perfect in Indian Æsthetics than elsewhere. 1.1

Professor Knight Says:

"In the earlier times, the cause of beauty slumbered, as it did in India, and amongst the Aryan races generally. It is perhaps the more remarkable that it should not have awakened earlier in doing when we remember that almost all the distinctive types of philosophical thought had sprung up, that a monistic as well as a dualistic conception of the world prevailed alongside of the popular thesis and nature-worship. But there is scarcely a trace of feeling for the beautiful in Brahmanical or Buddhist writings".

The Philosophy of the Beautiful: II, pp. 16, 17.

: •

Vincent Smith says that the inhabitants of India have always been singularly indifferent to asthetic merit and little qualified to distinguish between good and bad art". Nay, even Professor Max Mueller, who was a profound student of the Vedas, has remarked. "The idea of the Beautiful in Nature did not exist in the Hindu mind. It is the same with their descriptions of human beauty. They described what they saw; they praised certain features, but the Beautiful as such did not exist for them. They never excelled in sculpture or painting.... They did not mind giving a good ever so many arms to indicate omnipotence..... It would be quite impossible to render tohalan in Sanskrit. Sobhana means bright; pesala, variegated; ramanīya, pleasant. The beauty of poetry is expressed by mādhurī, the sweet things; the beauty of nature by sobhā, splendour. Of course there is goddess of beauty, Srí and Lakshmī, but they are both late, and they represent

happiness rather than simple beauty. Even this meagre evidence may be used as showing what is essential for the development of the concept of the Beautiful. But it is strange nevertheless, that a people so fond of the highest abstractions as the Hindus, should never have summarized then perceptions of the Beautiful".

I can only say that it is strange that such keen and well-informed interpreters of Indian culture should not have realized that Indian æsthetics has had a history of three millennia and more like Indian metaphysics, and that India reached the world's summit not only in metaphysical concepts but also in æsthetic concepts. Ramanīya and rāmanīyaka, cāru and cārutā, sundara and soundarya express the concept of beauty as well as the Greek word tohalan, if not better. The phrase satyam sivam sundaram expresses the essence of the concept of the unity of truth, goodness and beauty. India realized God as sat-cid-ānanda (Being, Consciousness and Bliss) and showed truth, goodness and beauty as aspects of spiritual bliss (ānanda). A famous verse in the Lalitopākhyāna gives us the key-idea which links Indian Æsthetics.

आङ्गिकं भुवनं यस्य वाचिकं सर्ववाङमयम् । आहार्यं चन्द्रतारादि तं नुमः सात्त्विकं शिवम् ॥

(Let us bow to the good God Siva whose limbs are the universe, voice is all speech and whose decorative ornaments are the moon and the stars.)

Evon in Art, man began by imitating Nature and ended by transcending Nature. He began with the imitation of Nature, passed on to the decoration of the seen and finally ascended to the creative vision of the unseen. While Greece delighted in the beauty of the seen and perfected the arts of architecture, sculpture, painting, poetry, drama and dance in a spirit of imitation of Nature, India strained every nerve to behold the unseen and present it in Art. In Greece, Plato urged that our love of what is externally beautiful is due to our Art's search for absolute and archetypal beauty. Plotinus carried Plato's ideas even further. But Aristotle held Art to be an imitation of Nature though the æsthetic notion is pure, disinterested and universal. In medieval and modern Western art, we find attempts by artists and æstheticians to pass beyond the seen. Goethe says, "Beauty is inexpressible; it is a hovering, fleeting, and glittering shadow, whose outlines elude the grasp of definition". "Art is called art, simply

because it is not Nature". Schelling says that Art conducts us from the vestibule of reality into the innermost shrine and reveals the transcendental to our vision. /According to him, Art is its own authority and is original and creative. Hegel says that Beauty is the revelation of the mind through the sensuous forms. Art is the divine superstructure built on the groundwork and basement of Nature. Art does not merely imitate reality. It idealizes, transfigures and divinizes reality.

It is neither possible nor necessary in this brief discourse to go in detail into the views of other artists and writers on Art. I may, however, refer to a few of them. The Frenchman Prere Andre says that there are three kinds of beauty: divine beauty, natural beauty and artificial beauty. Diderot says that Art cannot always imitate Nature because Nature is always changing and that art suggests more than it can express. A. C. Quaxtremere De Quincey remarks that beauty is only a tangible form of the true and the good. According to Levegue, beauty is something invisible beyond Nature. He says: "The whole world is the work of an absolute Beauty which is only the cause of things by the love it puts into them".

Italy is famous for its excellence in painting. Leonardo Davinci says that "that drawing is best which best expresses the passion that animates the figure". Michael Angelo states: "Beauty is the purgation of superfluities". According to Bellori, Nature never realizes perfect beauty because of the imperfections of its material and that hence artists seek to realize the idea "which is the goddess of Painting and Sculpture". Pagaro declares that Art consists in uniting the beauties dispersed in Nature. Rosamini observes that we discern beauty in the world of the real and seek to transcend it in the realm of the ideal. To Croce, Art is independent of Science and the useful and the moral.

In England, Bacon states: "That is the best part of beauty which a picture cannot express; no, nor the first sight of the eye". He says also: "In Art, we have "the show of things submitted to the desire of the mind", and "Art pleases by exhibiting an ideal more graceful to the mind than the things themselves afford". Berkeley says that all minds have the ideas of order and harmony and proportion. Sir Joshua Reynolds remarks: "Perfect Beauty, in my opinion, must combine all the characters which are beautiful in the species". According to Coleridge, "Beauty is harmony and results from the

pre-established harmony between Nature and Man "/ Carlyle says: "In all the works of art, we discern Eternity looking through Time, the God-like rendered visible", "All art is the disimprisoned soul of Fact" and "The Fine Arts divorcing themselves from Truth are quite certain to fall mad, if they do not die". Ruskin stresses the vitally inter-connected character of art, ethics and social life. To him beauty is spiritual and typifies the attributes of God. He says well: "Life without industry is sin, and industry without art is brutality". J. A. Lymond observes: "There is a beauty which is never found in Nature but which requires a working of human thought to elicit it from Nature". E. Burne Jones, the great painter says: "It is the message, the burden of a picture that makes its real value". The great painter Turner states: "The values are entirely spiritual!"

In America, Emerson says: "Truth and Goodness and Beauty are but different facets of the same All" and "The sensual man conforms thoughts to things; the poet conforms things to his thoughts". George Santayana remarks: "The artist being a born lover of the good, a natural breeder of perfections, clings to his insight. He has moulded existence into the likeness of thought and lost himself in that ideal achievement which, so to speak, beckons all things into being". /G. S. Morris says: "Art is not representation of something seen but the representation of something which we would like to see, which is akin to our nature, towards which our truest being strives". According to Professor Dewey, esthetic feeling excludes the feeling of ownership as well as utility and is characterized by harmony and creativeness.

Art seeks to express its intuitions by adequate symbols. For instance, the straight line symbolizes infinity, the curve beauty and the circle the finite. Further, Art delights in imitating Nature but finds a greater delight in adding to Nature. Architecture, sculpture and painting deal with space, whereas poetry and music deal with time. In architecture, art seeks to express its soaring aspiration in soaring spires and domes. In sculpture, it seeks to express its creative vision of unseen beauty. In painting, it adds wonderful colour-creations. In poetry, it seeks to express its visions of the ideal. In music, which is the most subjective of the arts, man frees himself from tyranny of nature. Man alone has creative melody. The medium of music is the wonderful human voice which is adequately responsive to his inner creativeness. Thus music is the most subjective of all the fine arts and all arts appeal to the universal and divine element in man.

It seems to me that Indian Æsthetics contains all these ideas and transcends them. Swami Vivekananda points out how in India, a vast and wonderful country protected by the Himalayas, which form the highest mountain in the world and is surrounded by the ocean on the other three sides, man beheld the universe with awe and wonder and sought in intense moods of introspection the Invisible, Infinite, Eternal and Absolute Beauty of which the visible, finite, fleeting and changing and relative beauty of the universe is only an imperfect manifestation.

In the Bhagavadgītā (XII. 8), there is a significant concept. Śrī Kṛṣṇa tells Arjuna, he cannot see the infinite beauty of God with his limited human vision and that He will bestow on him the vision and faculty divine with which alone man can behold God.

The poets, artists, sages, seers and saints have this divine cosmic vision and create works of art and give us prophetic visions of the glory of God. In the *Puruṣa-sūkta* which is an exalted poem as well as religious scripture, the poet-saint says: "I know the Great Being who shines beyond all darkness". The Vedic seers realized that the source of creation was God as Bliss (ānanda or sat-cid-ānanda)².

The esthetic concept of rasa corresponds to the spiritual concept of ananda just as the reflection (pratibinba) corresponds to the original. Just as the white light is broken up by a prism into seven beautiful variegated colours, the spiritual ananda shines refracted as nine rasas in the human mind. The word rasa also is equated to ananda. Rasa is the æsthetic perception of the beautiful. Æsthetic joy is disinterested and is superterrestrial (alaukika) and is thus higher than sensual pleasure. It is hence said to be cognate to brahmananda (divine bliss). The Sanskrit word for beauty is soundarya or ramaniyatā (attraction) or cārutā (loveliness) as already stated above. It is called azhagu in Tamil. The great Sanskrit poet Magha says that the beautiful is what charms us in ever-new ways moment after moment.4 Kālidāsa says in his great drama Sākuntala that in our enjoyment of art there is also the element of reminiscence due to our experiment of beauty in other births.5 All finite beauty is but an aspect of the Infinite and Absolute beauty of God. The poets and artists are creators of loveliness.

^{1.} Purusasūkta cf. TA. III, 12.7.

^{2.} TU. III. 6.

^{3.} ibid, II. 7.

^{4.} SV. IV. 17.

^{5.} AS. V. 2.

and give us creations rivalling and surpassing the loveliness of Nature.⁶ Mammata says that the speech of the poem creates a world which is not fettered by the laws of Destiny, which is of the very essence of joy, which is self-existent and not dependent on any thing else and which brings into existence a creation shining with the nine rasas.⁷

It is also aptly said that while scripture commands like a king (prabhu-sammita) and the Purānas advise like a friend (suhrt-sammita), Art charms us like a youthful, loving and beloved wife (kāntā-sammita).8

The suprome asthetician Bharata analyses the rasa concept, very clearly in his great and original work Nātya-śāstra. The works on rhetorics in Sanskrit are innumerable and show a remarkable evolution. I shall show later on how the rasa school was followed by the alankāra school dealing with the figures of speech, the rāti school which deals with style, the vakrokti school which deals with the indirect elegant expression of mood, the dhami school which deals with literary suggestiveness and the aucitya school which deals with what is fitting and appropriate in expression.

A BRIEF HISTORY OF INDIAN ÆSTHETICS

Nandikeśvara is generally referred to as the progenitor and patrongod of Indian æsthetics, just as Hanūmūn and Nārada are said to be the progenitors and patron-gods of Indian music. Rājaśekhara's Kāvya-mīmāmsā* makes Siva Himself the founder and teacher of æsthetics. Kūéyapa and Vararuci are said to have left works on æsthetics which are not extant now.

The earliest treatise on aesthetics now available is Bharata's Nāṭya-śāstra. Kālidāsa refers to Bharata in his Vikramorvaśīya¹o. He says that Bharata referred to eight rasas. The number of rasas became nine afterwards by including śāntā-rasa. Later on, bhakti-rasas was added as ujjvala-rasa by Rūpa Gosvāmin. Later on preyas (friendship) and vātsalya (love for the young) were included. Kālidāsa belonged to the first century B.C. as shown by me in my two volumes on him published by Sri Vani Vilas Press, Srirangam. Bharata was

^{6.} Cf. Dh. p. 498, Chowkhamba edition.

^{7.} KP. I.1.

^{8.} PR. LS.

^{9.} KM. 1.

^{10.} V. II.18.

anterior to him and probably belonged to the third century B.C. It was he, that elaborated the concept of rasa. According to him, there are eight rasas: śringāra (love), hāsya (comie), karuna, (pathos), raudra (fury), vīra (heroism), bhayānaka (terror), bībhatsa (disgust) and adbhuta (the marvellous). The sthāyī-bhāva (dominant emotion), after having been stimulated and made enjoyable by vibhāvas (principal stimulating causes), anubhāvas (external manifestations), sāttivika-bhāvas (prominent physical effects), and sañcāri-bhāvas called also vyabhicāri-bhāvas (ever-changing minor collateral feelings), becomes rasa. Vibhāvas are either ālambana-vibhāvas (principal exciting causes) or uddīpana-vibhāvas (accessory exciting causes). Thus rasa means æsthetic enjoyability. Bharata's aphoristic statement sums up the above exposition in what is called rasa-sūtra.

Bhatti probably belonged to the 5th century A.D. The tenth canto of his kāvya dealing with the Rāmāyaṇa story is called the Prasannakāṇḍa and contains illustrations of thirty-eight alankāras (figures of speech).

Bhāmaha is the next great figure in æsthetics and rhetoric. In his $K\bar{a}vy\bar{a}lank\bar{a}ra$, he elaborates fully the theory of the $alank\bar{a}ras$ (figures of speech). Daṇḍin, the author of $K\bar{a}vy\bar{a}darsa$, belonged to the same epoch. The next great figure is Udbhaṭa, the author of the $Alank\bar{a}ra-s\bar{a}ra-samgraha$. He flourished about 800 a.d. In his work, he dealt with forty-one figures of speech. Pratihārendurāja has written a commentary on it.

Vāmana's Kavyālankāra-sūtras and his Vītti are of great value. He affirmed that rīti (style) is the soul of poetry. He belonged to the 8th century A.D.

Rudrața, who wrote the Kavyālankāra, belonged to the 9th century A.D. Rudrabhațța, the author of Srngāra-tilaka, probably belonged to the 10th century A.D.

Ānandavardhana's *Dhvanyāloka* (9th century) is the masterpiece of æsthetics and rhetoric. This work is divided into three parts, namely, *kārikas* (brief statements), *vptti* (expositions) and illustrations. Abhinavagupta (10th century) wrote a commentary called *Locana* on the work.

^{11.} DR. 1V.1.

^{12.} Cf. NS. VI.

^{13.} KS. 1.2.6.

Rājašekhara wrote the Kāvya-mīmāinsā and Mukulabhatta the Abhidhā-vyttimātṛkā. Bhatta Tauta's Kāvya-kautukā and Bhatta Nāyaka's Hṛdaya-darpaṇa have not yet been recovered. The former held the view that śānta-rasa was the most important of the rasas as it led to mokṣa (spiritual liberation). Dhanañjaya's famous work Daśa-rūpaka deals with Indian dramaturgy. Kuntaka who wrote the Vakrokti-jīvita held the view that vakrokti (charming turn of expression) is the soul of poetry. All these authors flourished round about 10th century A.D.

Rajānaka Mahima Bhaṭṭa's Vyakti-viveka, Bhoja's Sarasvatī-kaṇṭhābharaṇa and Sṛṇgāra-prakāśa and Kṣemendra's Aucitya-vicāra-carcā and Kavikaṇṭābhāraṇa belonged to the 11th century A.D. Mahima Bhaṭṭa attacked the concept of dhvani (suggested sense) and held that it is only an inference from the expressed meaning. Kṣemendra held that aucitya (appropriateness) is the essence of poetry.

Mammata, who was a native of Kashmir and belonged to the latter half of the 11th century A.D., is the author of the great work Kāvya-prakāša. Ruyyaka, the author of the Alankāra-sarvasva belonged to the middle of the 12th century A.D. He wrote the Kāvya-prakaša-sanketa, a commentary on Mammata's work, Alankāra-manjarī, a commentary on the Vyakti-viveka, Nāṭaka-mīmāmsā, Sahṛdaya-mīmāmsā and Alankāra-vārttika.

Hemacandra and Vāgbhaṭa are well-known Jain writers on æsthetics. Hemacandra lived from 1088 A.D. to 1177 A.D. and wrote Kavyānušāsana with Alankāra-cūdāmaṇi. The latter belonged to the 12th century and wrote Vāgbhaṭālankāra. The works are compilations in the main. Amaracandra's Kavitā-rahasya and Doveśvara's Kavikalpalatā belonged to the 13th century. Bhānudatta's Rasa-tarangiṇā and Vidyādhara's Ekāvalā belonged to the same century. Mallinātha wrote a commentary on the Ekāvalā. Jayadeva's famous Candrāloka belonged to the same century. On it, the great polymath Appayya Dikṣita wrote a famous commentary called Kuvalayānanda. Citra-māmāmsā and Vīti-vārttika are also his works. In the Kuvalayānanda, he discussed 124 figures of speech, which is the largest number discussed in any work on poetics. Viśvanātha's Sāhitya-darpaṇa discussed also dramaturgy in great detail. He also wrote Kāvya-prakāsa-darpaṇa, which is a commentary on Mammaṭa's work.

Vägbhaṭa's Kāvyānuśāsana and its commentary Alānkāra-tilaka written by himself belonged to the 14th century. Of the same era, is

Vidyānatha's Pratāparudra-yasobhūṣaṇa. In this, all the illustrative verses glorify the Kākatiya king Pratāparudra. Mallinātha's son Kumārasvāmin wrote on it a commentary called Ratnāpaṇa in the 15th century.

The last great work on æsthetics is Jagannātha's Rasa-gangādhara. In his Citramīmāmsā-khandana, he attacked Appayya Dikṣita's Citramīmāmsā. Appayya Dikṣita's nephew Nilakantha Dikṣita defended the Citramīmāmsā in his Citramīmāmsā-doṣa-dhikkāra.

Other works on poetics are Kāvya-pradīpa of Govinda, Bhāva-prakūśanam of Śāradātanaya, Rasārņava-sudhākara of Śingabhūpala, Nāṭaka-candrikā and Ujjvala-nīlamani of Rūpa Gosāvamin; Alankāra-Kaustubha of Kavi Karņapūra; Kāvyacandrika of Kavicandra; Alankāra-Kaumudī of Vallabha Bhatta, Alankāra-śekhara of Keśava Miśra, and Kāvya-darpana of Rajacūdāmani Dikṣita. Acyutarāya's Sāhitya-sāra belonged to 1831 A.D.

P. V. Kane's excellent edition of Sāhitya-darpaṇa gives a list of 872 works on æsthetics. Most of these are not now extant. I found in the Saraswati Mahal, Tanjore, some other works on æsthetics and also some works on erotics. The Tamil work Daṇḍialaṅgāram is based on Daṇḍin's Sanskrit work.

The various schools of æsthetics in India show how Indian æsthetics, like the Indian metaphysics, has had a continuous evolution for many millennia. I can do no more than refer to them here, because it is an intricate subject and I have discussed them elaborately in my other works, Indian Æsthetics published by the Sri Vani Vilas Press, Srirangam, and The Indian Concept of the Beautiful. In the former work, I said:

"The later development of æsthetic doctrine was in the direction of rasa and dhvani. This was inevitable. In Indian æsthetics as in Indian metaphysics the progression was towards the innermost love of being. It reached the doctrine of rasa in the former and the doctrine of ātman in the latter. The later history of exposition of the doctrine of rasa and dhvani and of the working out of the nature of æsthetic beauty from within outwards". (p. 84). Further, "To the concept of rasa, the dhvani school gave an added grace by the concept of dhvani. The real charm of poetry is the element of suggestion which enriches the rasa element. The æsthetic elements of alankāra, guna, rasa and dhvani combine to make kinetic our potential vāsanā

(impressions) of beauty and emotional realization; and the resultant energy of æsthetic enjoyment is the rasa-āsvāda or rasa enjoyment..... Such æsthetic delight is different from the delight of the senses in which there is the element of selfishness of impulse and shortage of duration. It is more akin to spiritual bliss but it is less intense and less immortal than the ānanda (bliss) of the soul.

Thus dhvani is the vyangyārtha or the suggested sonso. The esthetic mood (rasa) rose from an ornament of speech and the soul (rasa) was afterwards found to be ensouled by an Oversoul (dhvani). Dhvani may further be vastu-dhvani (a suggested thought), or alankāra-dhvani (a suggested grace of expression) or rasa-dhvani (a suggested esthetic and emotional mood). The last is the highest of all. The gunas and alankāras are the angas (limbs) of the suggested rasa. . . . The dhvani school says that gunus heighten rasa and alankāras embellish rasa (ibid., pp.86—90).

These various views were given out and embellished from time to time. Vāmana¹⁴ says: Rītirātmā kāvyasya (Style is the soul of poetry). Viśvanātha¹⁵ says: Vākyam rasātmakam kāvyam (Poetry is speech ensouled by rasa). Ānandavardhana¹⁶ says: Kāvyasya ātma dhvani (suggestion is the soul of poetry). Jagannātha¹⁷ says: Ramaniyārthapratipādakaḥ śabdaḥ kāvyam (Poetry is words conveying beautiful sense). These pithy aphoristic sayings give us the truth of art visualized from different angles of perfection and are not mutually exclusive or contradictory. But the summit ideas among them all are the pratibhā (the creative originality of poetic imagination) and rasa-dhvani (suggested sweetness of poetic emotion).

"If I may venture to suggest a principle of co-ordination of views on these vital points of Æsthetics, I may say that raşa is the soul of the goodness of Art; vyangya or dhvani is her life; guṇas are her mental qualities; sabdārtha are her body; arthālankāras are her natural ornaments such as brilliance of complexion, beauty of tresses, beauty of forehead and eyes, dimpled chin, rose-red bloom of lips, lissom figure and charm of gait are natural graces of womanhood and sabdālankāras are her beauty of dress and decoration. Any attempt to exalt any one of the elements at the expense or to the exclusion of others

^{14,} KS, I.2.6.

^{15.} SD. I.19.

^{16,} Dh. I.1.

^{17.} RG. p. 6.

cannot but stultify itself. The above analysis is but a many-sided and multifaceted presentation of unity, because the personality of the Goddess of Poetry is a divine unity in a divine variety ". (ibid., pp. 97, 98).

I have already shown how in the case of a poet the most important trait is not learning (vyutpatti) or practice but pratibhā (originality and creative imagination). Pratibhā is defined as innate (naisargikī) in Daṇḍin's Kāvyādarśa. 18 It is the mental power which is capable of the ever-new forms of visualization and presentation.

प्रज्ञा नवनवोन्मेषशालिनी प्रतिभा मता।

A well-known Sanskrit verse says that in the infinite cosmos of poetry, the creator is the poet. The universe is as it appears to him. 19

अपारे काव्यसंसारे कविरेकः प्रजापितः । यथास्मै रोचते विश्वं तथेदं परिवर्तते ॥

The poet converts by the creative power of imagination the ordinary terrestrial power of real vision (lokadharmī) into the super-terrestrial power of idealistic-like vision (nātyadharmī).

The aspects referred to above are excellently combined in a famous verse in Bhoja's Sarasvatī-kaṇṭhā-bharaṇa:

(The poet who creates poetry which is free from æsthetic defects and full of fine æsthetic merits and which is full of rasa will get fame and satisfaction).

I may refer also to two words, namely,—sāhitya and sahrdaya or rasika. Sāhitya is not only the co-ordination of word and sense but also the companionship of the soul of man and the soul of poetry. A sahrdaya or a rasika (art enjoyer) is the emotionally inseparable friend and companion of a kavi (poet). It is worth remembering also that Mammata says in his Kāvyaprakāsa that the upadeša of art is like the upadeša of beloved (charming graceful and irresistable).

(I. 2)

^{18.} KD. I, 103.

^{19.} Dh. III. p. 498.

^{20.} KS. I. 16

He says also that it destroys all inauspiciousness.

शिवेतरक्षतये (ibid.)

I may mention also that Art is said to give all the aims of the human life at one and the same time.

चतुर्वर्गफलप्राप्तिः²¹ (SD, I.)

I may mention in conclusion that Indian æstheticians regard the drama as the finest and greatest form of poetry. Aristotle considers the tragedy as the highest form of poetry. The drama has a visual appeal in addition to an auditory and emotional appeal. A drama is called a drsya-kāvya. But we must not forget that it is the beauty of the poetry in a drama that constitutes its greatest charm. Of course, the charm is heightened by appropriate acting, scenic effects, etc. In the words of Abhinavagupta, it is the enjoyment of rasa (rasa-āsvāda) that gives æsthetic joy and while we have it in poetry we have in drama the summit of rasa-realization including all its elements with the addition of the powerful element of visual appeal, as in the words of the great English poet "things seen are mightier than things heard". The greatest of the classical poets of India. Kālidāsa sums up thus the universal glory of the fine art of dance-drama.

देवानामिदमामनित्त मुनयः कान्तं ऋतुं चाक्षुषं रुद्रेणेदमुमाकृतव्यतिकरे स्वाङ्गे विभक्तं द्विषा । त्र्येगुण्योःद्भवमत्र लोकचरितं नानारसं दृश्यते नाट्यं भिन्नरुचेर्जनस्य बहुषाप्येकं समाराघनम् ।।

(Mālavikāgnimitra, I. 4.)

(The sages regard it as the eye-pleasing worship dear to the Gods; God Siva as ardhanārīśvara has shown its dual aspect in his own form. In it we see life based on the three guṇas and full of the nino rasas; and it pleases men who have diverse tastes.)

^{21.} SD. I

INDIAN MUSIC

Lecture II

THE ESSENCE OF INDIAN MUSIC

We can understand and enjoy the essence of Indian music and dance best if we understand the essence of the Indian fine arts as a whole and of Indian æsthetics. Art is the manifestation and expression of beauty and Æsthetics is the science of artistic self-expression. In India, art has always been an ally and illuminator of religion. Sangūa (music) was regarded as a charming and easy path of yoga (union with God). Yājñavalkya says:

वीणावादनतत्त्वज्ञः श्रुतिजातिविशारदः । तालज्ञश्चाप्रयासेन मोक्षमार्गं स गच्छति ॥ (YS, III. 4. 115)

(He who knows the truth about vīnā-play and the science of śruis, jāti and tāla (rhythm) treads an easy path of salvation.)

Another fact which shows the same truth is the statement about the four Upa-vedas (accessory scriptures) namely, Dhanur-veda (the science of archery), Ayur-veda (the science of medicine), Gāndharva-Veda (the science of music), and Arthā-šāstra (the science of political economy). Some hold the Vāstu-šāstra (the science of architecture) as the fourth Upa-veda in the place of Artha-šāstrā. The significance of this ideology is that we must protect the state and make it wealthy so as to make the people live a life of health and joy. Only then will religion make for happiness here and beyond.

The Hindu gods and goddesses are inseparably connected with the fine arts. Goddess Sarasvati is described as playing on the $v\bar{\imath}n\bar{a}$ with two hands and having a book and a rosary in the other two hands. Naturaja (an aspect of God Siva) is the deity of dance. Dakṣiṇāmūrti plays on the $v\bar{\imath}n\bar{a}$.

Śri Rāma is described by Vālmīki as a supreme musician.

गान्धर्वे च भुवि श्रेष्ठो बभूव भरताग्रज: । (VR, II. 35)

So was also Hanūmān. Śri Kṛṣṇa is the supreme divine flute-player. He not only danced the rāsa dance but also danced on the head of the serpent Kāliya. The Bhāgavata²² describes Nārada as singing and

^{22.} Bh. I. 6. 38, 39,

also playing on the $v\bar{i}n\bar{a}$, the song intensifying his devotion and devotion intensifying his song.

The bhakti movement spread all over India from the time of the Vedas and especially in the period of the Itihāsas, Purānas and Agamas. In the medieval India it grew very powerful. It is a strange fact that in India external rule went along with and was counterbalanced, nay, overruled, by inner freedom, power and happiness. In South India, especially in Tamil Nad, the Saiva and Vaisnava mystics took the new manifestation of spiritual force to supreme heights. The same tidal wave swept over Western India and Northern India as well. The Musical Trinity of South India, Tyagaraja, Muthusvami Diksita and Svāma Sāstrin lifted Indian music to sweet and sublime spiritual heights. So did Tukārām and Mirā Bai, Caitanya and others, in Western and Northern India. Their music expressed itself in diverse forms such as abhangas, krtis, kīrtanas, tarangas, padas, etc. The socalled Hindustani music is not in essence different from the so-called Carnatic music, though they differ in form. Carnatic music does not mean that it is a product of Karnataka but means merely the southern style of music which is loval to the essence of Indian music. Similarly Bharata-nātya of Tamil Nad is more in accord with Bharata's Nātyaśāstra than the other styles of Indian dance. In Hindustani music, as in the North Indian dances, there was the Persian influence at work. Amir Khusru invented the sitar for such music, while South India kept up the vīnā. In North Indian music, each rāga has a presiding god and each ragini has a presiding goddess. The divinity presiding over each $r\bar{a}ga$ is minutely described in regard to its form, function and power. It is said also that each tune has its appropriate time of the day and season of the year for expression. Each raga is a melodymould and has its ascending and descending notes and its jiva-svara (life-note).

It is noteworthy that Indian music and dance influenced not only South-East Asia and especially the island of Bali, but also the world to the west of India. The Greeks themselves attributed much of their music to India. (See strabo, X. 111). Their music resembled the Indian music in the realization of the relation of music to emotion and of the interrelation of art, morality and religion. They also know, like Indians, the curative and therapeutic power of music but the Indians knew better about the spiritual value of music. Their music divides the octave into twenty-four equal intervals while Indian music is based on twenty-two intervals.

Indian music classifies the units of sound as $v\bar{a}d\bar{i}$ (sonant), $sa\bar{n}v\bar{a}d\bar{i}$ (consonant), $visa\bar{m}v\bar{a}d\bar{i}$ (dissonant) and $anuv\bar{a}d\bar{i}$ (assonant). A well-known Sanskrit verse says that $\dot{s}ruti$ is the mother and laya is the father of music. The ancient name for a musical mode is $m\bar{u}r$ -chanā. Kālidāsa refers to it in his famous drama $M\bar{a}lavik\bar{a}gnimitra$.

The ancient grāma-mūrchanā-jāti system was in vogue at first. Later the concept of varied rāgas became dominant. It led later on to rāga-ālāpana and manodharma-saṅgūta in which musician's originality of mind and creative exposition of a rāga had full play.

India has investigated also the interrelations of raga (tune) and rasa (emotion). In the West, Collins' famous poem on The Passions brings out the same fact. (The English Poets, Edited by Ward. Volume III. page 289). But what is important is to know the emotional value, in addition to the total value of each note. Some persons think that there is no such value and that each raga can be used for manifesting any emotion by mere variation of tempo in song. Others urge that there is such a value and that the raga, Mukhari, is particularly fitted to express the emotion of grief, sorrow and melancholy. Probably much depends on the intuition of the artists and their successful expression of emotions by particular tunes. We see the same truth in poetry also. Kālidāsa expressed Rati's emotion of grief in the Viyogini metre in his epic poem Kumāra-sambhava. After reading those verses, we realize that that metre is the most appropriate vehicle for such emotion. Kālidāsa appropriately uses, in his poem Meghasandesa, the Mandakranta metre (the name itself suggests slow movement) to express the moods of longing, reverie and melancholy. In his Nātya-śāstra, Bharata throws light on svaras, rāgas and rasas. matter has to be fully investigated by musical experts hereafter.

Indian music differs from Western music in some vital respects. Indian music is horizontal and delights in successive notes while Western music is vertical and delights in simultaneous notes. The Indian musician is absorbed in the daśa gamakas (ten grace-notes), rāga-ālāpana (musical improvisation of tunes) and tāla (time-measures). The essence of a rāga depends on its jīva-svara (vital life-centre note), its mūrchanā (melodic frame-work) and its sañcāras (characteristic note-combinations). The rāga-ālāpana gives the widest scope for the

improvisation of melody. The Indians used not only tones and semitones but also quarter tones. Rev. H. A. Popley says: "The strange and fascinating graces or gamaka have a great deal to do with the haunting beauty of Indian music". (The Music of India. Chapter VI, page 85, lines 1—3). Mrs. Mann observes: "I am told that all Indian music is melancholy. How can I convey to you the spirit which is sad without pain? That is the delicious melancholy of Indian music. Can a lover be joyful away from his beloved? Can a musician sing joyfully, really joyfully, while he wanders on the earth? Would it not be sorrow if he forgot his exile? Is not the remembrance of the face of his beloved more dear, though fraught with the pain of separation?" Dr. A. K. Coomaraswamy remarks equally well: "Its sorrow is without tears, its joy without exaltation and it is passionate without loss of serenity".

North Indian or Hindustani music and South Indian or Carnatic music are both Indian in essence and are alike in the vital aspects though, apparently, diverse in form. The latter flourished in South India where Muslim conquest did not extend and has been fully loyal to the classical Indian traditions, whereas the former felt the influence of Persian and Arabic music. It is natural that each should be loval to its traditions and ideals. The similar differences are found between the South Indian Bharata-natua and the North Indian styles of dance. In Hindustani music, drupād is sung in slow tempo whereas khyāl is light and quick in movement. The drupād required the use of three octaves and there is an old saying to the effect that only a man who has got the strength of five buffaloes can sing the drupād. The voiceproduction is carefully attended to in the Hindustani music, whereas Carnatic music and especially the music of its supreme masters excel in svara-singing, gamakas and sangatis. Tumri, tappa and ghazal are other North Indian musical forms and styles.

Modern South Indian music begins with Purandara Das, the famous Karnataka composer. It is said that he composed 4,75,000 kṛtis (songs). He was a great devotee of God Viṭṭhala of Pandarpur and his devotion to God is as wonderful as his mastery of music.

The devotional life-centre of Indian music is seen with its full beauty and power in Sri Tyāgarāja's songs which exhibit the perfection of beauty, art and devotion. He says nādopāsana (worship of God manifested as sound) is the easiest and most pleasurable path to beatitude. His songs nāda-sudhā-rasa (the ambrosial flavour of music),

moksamu galadā (is not moksa open to the path of music?), svararāgasudhā-rasa (the ambrosial flavour of svara and rāga), sobhillu saptasvaramu (the shining seven svaras or notes), etc., show that we can rise to the realization of Onkara-nada and the dusa-nadas (ten divine sounds) culminating in the $v\bar{i}n\bar{a}-n\bar{a}da$ (the sound of the $v\bar{i}n\bar{a}$) and the venu-nada (the sound of the flute) and thus attain the infinite and divine bliss of liberation and spiritual realization. Tyaqaraja's sublime devotion to Sri Rama shines in every one of his songs. He refers in one of his songs to ramakathā-sudhārasa-pāna (drinking the sweet nectar of Rāma-kathā) and says that the ocean of the bliss of Rāmakathā includes and transcends the essence of śrngāra-rasa (human love). His devotion to Sri Rāma ascends to the heights of mādhurya-bhāva and prema-bhakti from the lower steps of santa, dasya, sakhya and vatsalya. The other two members of the musical trinity of South India are supreme composers and have given us wonderfully melodious songs. Ksetrajna is said to have composed more than 4,000 padas.

We can now easily understand why the Indians have a religious passion for the fine arts and especially for music and dance and why the fine arts have religion as their very heart and centre. Miss Anne O. Wilson says: "The people of India are an essentially musical race . . . The Indian has the most subtle ear for tune and an acuteness of musical learning". The celebrated Western violinist Yehudi Manuhin says: "The natural sensitivity of people combined with their deep musical understanding makes them an ideal concert audience . . . The reaction of the Indian audience is quite different from that of British or a Continental audience. I felt that the people who came to hear me in India were sharing a common emotion. Although many could have had little experience of western music, it seemed they had an instinctive appreciation of our musical values". As for the Indian musician, Mrs. Mann says, that he seems to concentrate upon his very inmost self in the exercise of his art. close often in prayerful ecstacy.

THE EVOLUTION OF INDIAN MUSIC

Indian music had its origin many millennia ago and has had a continuous evolution. Though it has changed in the course of the ages in its manifoldness of loveliness and its charm of subtlety and subtlety of charm, it has maintained its spiritual appeal. Although

there are differences in form and variety between North Indian music and Carnatic music, yet they are at one in their beauty and spirituality as also in their stress on grace-notes and on subtle variations of musical form (sangatis).

In the Vedic period musical sounds were described as hrasva (short), dīrgha (long) and pluta (intermediate); anudātta (low pitch), udātta (high pitch) and svarita (modium pitch). The Sāma-veda registers a further advance and mentions three musical scales. Vidyāranya says that women also can accompany Sāma-gāna. Eventually the scale of seven notes came in. The Vārāha Upanisad²³ refers to sangīta, tāla and laya. The artists fused them with the voice sthāyi (registers) namely, anudātta or mandra and udātta or tāra. Even in the Rgvedic²⁴ times, percussion, wind and string instruments were known. The Rk-prātišākhya²⁵ refers to three octaves and seven notes. The Yajur-veda²⁶ refers to vīṇa, venu, etc.

Music had a further evolution in the epic ago. In the Rāmāyaṇa we hear about the pramāṇas (tempos), vilamba (slow), madhyama (medium) and druta (fast); seven jātis, tantrī, laya, rasa, etc. It refers in the Bāla-kāṇḍa,²⁷ to yāndharva-tattva (the science of music), mūrchanā, sthāṇa, svara, gīta, mādhurya, gāna, yāyaka, geya and so on. In the Uttara-kāṇḍa,²⁸ where Vālmiki takes, to Ayodhyā, Kuśa and Lava to whom he had taught the Rāmāyaṇa, we hear about tantrī, laya, gīta, nrtya, tāla, etc. It is said that the boys Kuśa and Lava sang, to the accompaniment of instruments, twenty cantos of the poem every day. Later on in the epic age, the Mahābhārata²⁹ refers to the seven svaras and the gāndhāra-grāma. The experts in musical theory and practice rose to the concept of grāmas (ṣadja-grāma with the basic note sa; sarṣabha-grāma with the basic note ri, etc.), which correspond to the jatis stated in the Rāmāyana.

The Bhāgavata Purāṇa gives us the history of the divine saint and singer (devarși) whose music exalted his devotion and whose devotion exalted his music, and who sweetens and gladdens the human life full of pain and grief.

^{23.} VU. II. 82.

^{24.} RV. VI. 47, 29 & 30,

^{25.} RP. XIII. 42, 44, 46.

^{26.} TA. I. 11.

^{27.} VR. Bāla-kāņda IV-10.

^{28.} ibid. Uttara-kānda Canto 94.

^{20.} MBH. Sabhā IV. 44-45.

अहो देविषर्घन्योऽयं यः कीर्ति शार्ङ्गघन्वनः । गायन् माद्यन्निदं तन्त्र्या रमयत्यातुरं जगत् ।। (I. 6. 39)

Hanumān was a great singer of the glory of God. So was Nandikeśvara and Kāśyapa. The latter is referred to in the *Hṛdayaṅngamā*³⁰ a commentary on Daṇḍin's *Kāvyādarśa*.

The Mārkandeya Purāṇa³¹ refers to seven jatis and seven jātis. The Vāyu Purāṇa³² refers to sadja, madhyama and gāndhāra grāmas, and forty-nine mūrchanās. Other Purāṇas and Āgamas also contain similar references. The Vāyu Purāṇa refers to seven svaras, three grāmas, twenty-one mūrchanās and forty-nine tānas. The Viṣṇu-dharmottara³³ refers to gīta (vocal music) and vādya (instrumental music). Its third part contains an elaborate treatise on poetics, dramaturgy, music and dance. It refers to svaras, three grāmas, rāgas, nine rasas and svaras for each rasa, three layas, ten jātis, vādī, samvādī, and anuvādī, and ātodya.

Later yet Bharata, the great master of the science and art of music, dance and drama, gives an elaborate exposition of them. He discusses what rasas are evoked by particular notes. He refers to sadja and madhyama jātis (grāmas) each with twenty-two notes and also to svara, sruti and mūrchanā. Chapters 28 to 37 of his Nāṭya-śāstra contains a systematic exposition of music.

Indian music had further and higher evolution in the period of Bhoja's Srigāra-prakāsa and Sarasvatī-kaṇṭhābharaṇa and of Sārāgadeva's Saṅgūta-ratnākara. While earlier works deal with music, drama and dance together, later works deal with them separately. In the Saṅgūta-ratnākara, rāga system is evolved and there is a reference to thirty-five rāgas. Later yet, we see the concept of janaka-rāgas (parental tunes) and upa-rāgas (minor derivative tunes). Then came the rāga-rāgini-parivāra scheme (masculine tunes, feminine tunes and off-spring derivative tunes). The Hindustani music is based on this differentiation and classification. Professor P. Sambamoorthi points out that the terms Hindustani music and Carnatic music occur for the first time in Haripāla's Saṅgūta-sudhākara (14th century A.D.). Then Rāmā-mātya brought, in his Svara-mela-kalānidhi, twenty rāgas into

^{30.} Hrdayamgamā on KD. I. 2.

^{31.} MP. 23-51.

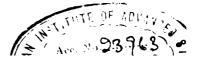
^{32.} VP, Ch. 86. 36 to 69.

^{33.} VD, III. Ch. 18 & 20.

twenty-nine main scales (melas). Some time later in the period of Venkaṭamakhin's Catur-daṇḍi-prakāśikā, we find a richer evolution based on the śruti of twenty-two notes and twenty-seven melakartas (basic tunes) and the janya-rāgas (derivative tunes). The Carnatic system of music is based on this scheme. Innumerable expounders of the theory and art of music continued this tradition and several royal patrons encouraged them.

The modern Indian languages show a high excellence in music and in the interlinkedness of music and devotion. The ancient Tamil classic Pari-pādal34 refers to seven pālais (musical modes). The great Tamil epic Silappadikāram35 is a rich mine of ideas in regard to Indian music and resembles Bharata's Nātya-šāstra. was the most famous of Tamil musical instruments. It was similar to the harp and looked like a drawn bow ($iy\bar{a}$). It was of four varieties. namely, the Peri-yazh with twenty-one strings, the Makara-yazh with seventeen strings, the Sakata-yazh with sixteen strings and the Sengottu-yazh with seven strings. The so-called yazh with 1,000 strings was probably legendary. The Akanānūru36 of the Sangam age refers to an elephant which came to destroy the crops but stood entranced by the song in Kurunji-pan by a girl who was watching the crops. The Peruin-kathai says that Udayanan's yāzh-music fascinated an elephant. The Silappadikāram refers to yāzh, vīnā, flute and drum. It refers also to the seven notes of the octave and various ragas called pans such as Kolli, Kuruñji, Tekkeśi, etc. The Tevāram and Prabandham songs were composed by the Saiva and Vaisnava mystical saints and singers in the old pans which are now given Sanskrit The Tamil Jain lexicon Divakaram38 refers to twenty-two srutis and two kinds of tunes, namely, those containing all the seven notes (pans) and those containing less and to twenty-nine pans (rāgas). There are also Tamil folksong types such as Cindu, Kummi, Temmāngu, etc.

In Kerala, we find such names as *Indira*, *Indālam*, *Pāḍi*, *Puranīra*, etc. We find there the *sopāna* style of singing in which a slow and majestic style of songs is found fitted for the expression of the sentiment of devotion. In the Andhra, Karnataka, Maharashtra, Gurjara,



^{34.} PP. p. 54.

^{35.} SA. Arangetrukkāthai 12 to 25.

^{36.} AN. 102.

^{37.} PK. Π-9-57 to 59.

^{38.} D. p. 240.

Punjabi, Bengali and Orissa styles of music, we find special peculiarities and excellences. In all the modern Indian languages, we find a preponderance of devotional songs.

Vocal music naturally preceded instrumental music. We have in India a wonderful variety of musical instruments. The Vedas refer to such instruments of percussion, as dundubhi, bhūmidundubhi, audumbara, vanasnati and aachati, stringed instruments like karkari and vana (a lute which is said to have 100 strings), and wind instruments like tunava and nādi. The Rq-veda refers to mrdanga, vīnā, vamšī, damaru, etc. The Rāmāyana and the Mahābhārata refer to bherī dundubhi, mrdanga, dindima, sankha, anaka, gomukha, etc. Bharata's Nātya-šāstra refers to tata (stringed instruments), avanaddha (percussion instruments) like the drum, etc., ghana like the cymbals, and susira (wind instruments). He says that vocal music (ata) should go together and whirl like a lighted torch (alātacakra) and that sangīta means such a combination. His opinion is that since the voice of women is naturally sweeter than that of men, women should take to vocal music and men to instrumental music.

In future India, there will be no royal patrons of the fine arts. India has achieved independence and has become a Republic. The fine arts will hereafter be thrown especially on public patronage and also on State patronage. The music sabhās all-round all over the country will channel the patronage of the public. The Central Union Government in India has established the Sahitya Academy, Sangita Nataka Academy and Lalita Kala Academy at the all-India level. Each State has got also its Saṅgīta-nāṭaka-saṅgham. All these institutions and their functioneries and the public must bring about a continuous progress in our fine arts. We must preserve the graces and glories of our fine arts unimpaired and make them rise to new heights of achievement. We must preserve and augment their spiritual appeal. We are specially proud of our wonderful music which is full of,

"Soft Indian airs carried to immortal verse, Such as the meeting soul may pierce, In notes with many a winding bout Of linked sweetness long drawn out, With wanton need and giddy cunning The melting voice through mazes running Unwinding all the chains that tie The hidden soul of harmony";

and which can,

"Dissolve us into ecstacies
And bring all Heaven before our eyes".

INDIAN DANCE

Lecture III

THE ESSENCE OF INDIAN DANCE

All over the world we have crude folk-dance as well as classical and romantic forms of dance. We have them in India also. We find the figures of dancing women in the ruins of Harappa and Mohenjo Daro. The subtleties of human emotion cannot be interpreted adequately by the folk arts, but can be done only by the classical arts. Bharata-nātya excels in footwork and symbolic gestures and movements of other parts of the human body, especially of face and eyes, which interpret, convey and enkindle emotion. In ballet dances, we find intricate and attractive physical rhythms but not asthetic and spiritual themes and emotions. Western dances appeal to the senses, whereas Indian dances appeal mainly to the spirit. The Indian artists and astheticians realized the inter-blending of asthetic emotional expressions, musical improvisations, rhythmic time-measures and spiritual experiences as the soul of the arts of music and dance. Bharata says in his Nātya-šāstra:

एवं गीतं च वाद्यं च नाट्यं च विविधाश्रयम् । अलातचकप्रतिमं कर्तव्यं नाट्यवेदिभिः ।। (XXVIII. 7)

(Thus vocal and instrumental music and diversified dance should be made by the dance-exhibitors to whirl round like a lightened torch.) Vocal music, instrumental music and dance in harmonious combination is called sangita:

गीतं वाद्यं तथा नृत्यं त्रयं संगीतमुच्यते । (SR, I. 21)

Among the demigods and demigoddesses, the gandharvas are the supreme singers and the apsaras maidens are the supreme dancers. Among the divine sages, Nārada and Tumburu are the supreme vocalists and instrumentalists. Kings and princes learnt especially poesy and music and were patrons of all the arts. There is a legend that the king; Vikramāditya was invited by Indra to heaven to divide a moot question of art between Rambhā and Urvasí and that he gave his decision in favour of the latter's view. The traditional sixty-four arts (catuh-sasti kalās) comprise of all the arts including industrial as well as the fine arts. We must take it that the number sixty-four is illustrative and not

exhaustive, because as civilization advances, new fine arts, new industrial arts and new instruments of artistic expression will be, and are being added, while some of the older forms and instruments have fallen into disuse.

It is often said that the word bharata means bha+ra+ta which stand for $bh\bar{a}va$ (emotion), $r\bar{a}ga$ (tune) and $t\bar{a}la$ (time-measure).

भकारो भाव इत्युक्तः रकारो राग उच्यते । तकारो तालसंज्ञश्च इत्येवं भरतं विदुः ॥

This idea is found also in the ancient Tamil work on dance Bharata-senā-patīyam. It may be that this was only an ingenious way of analysing and explaining the syllables constituting the name bharata, just as in the $S\bar{a}kuntala$ the name of Bharata, Sakuntalā's son, is derived by Kālidāsa from bharaṇa (protection)

The above idea has gained currency in Tamil Nad also. Vedānta Deśika refers to it in his drama Sankalpa-sūryodaya and in his Hastigiri-māhātmyam. In the latter, it is said.

மனஸ்ஸிலே பாவமும், வாக்கிலே **ரா**கமும், கர**த்திலே** தாளமும் பாவ ராக தாளங்க*ளே* வகுத்த பரத சாஸ்திரத்திண் படியே பண்ணும் இசையும் திகழப் பார்க்கின்றேம்.

The Tiruvilaiyādal-purāṇam states the same idea.

பாவமோடு ராக **தாள** மிம்மூ**ன்றும்** பகர்ந்திடும் முறையிஞர் பர**தம்**

It is thus clear that from very early times, the Indian artists realized the inter-fusion of æsthetic and emotional expressions, musical improvisations and rhythmic time-measures as the soul of the art of dance.

ORIGIN AND GROWTH OF INDIAN DANCE

The fine arts in India were inspired by religion and had their origin in the Vedas. This fact is expressly stated in Bharata's Nāṭya-śāstra and Nandikeśvara's Abhinaya-darpaṇa. In the Bhagavadgītā, Śrī Kṛṣṇa says that he is the Sāma-veda among the Vedas. The Sāma-veda is the scripture in which the musical element of chanting is the all-important and pivotal aspect. Gāndharva-veda including the Nāṭya-veda is one of the four Upa-vedas (subsidiary Vedas). Bharata says in his Nāṭya-śāstra that God Brahmā took the dialogue-element

١.

from the Rg-veda, gesture-element from the Yajur-veda, music-element from the Sāma-veda and the emotional element (rasa) from:
Atharva-veda, fused them to create the art of nāṭya as the fifth Veda and taught it to Bharata and his one hundred sons. Abhinaya-darpaṇa of Nandikeśvara contains a similar description. This is the reason why the art of dance is called Nāṭya-veda.

The ancient dances and dramas took Vedic and Purāṇic stories and dialogues as their themes. Many of these are full of vital, æsthetic, moral and spiritual ideas and ideals. Even today such themes as the story of Indra and the Devas in the Kena Upaniṣad, the story of Naciketas in the Katha Upaniṣad, the story of Jānaśruti and Raikva, of Śvetaketu, of Brahmā, Virocana and Indra in the Chāndogya Upaniṣad, the stories of Yājnāvalkya in the Brhadāranyaka Upaniṣad, the innumerable stories in our epics and Purāṇas, the later stories in our poems and plays, etc., form a rich storehouse of themes for dances and dramas.

Gestures, music and emotion (rasa) are the vital elements in dance and the dialogues in the drama.

Art and Religion form the highest peaks of the nation's life. Sociology, economics and politics are no doubt summits of its outer life. But while the sub-human creation is content with the outer life and especially the imperious urges of food and sex, man has a still more imperious urge to go within and beyond and explore the realms of the unseen and the unheard. This basic human urge was felt and expressed earliest by the human personality in India. The Rq-veda refers to singers and dancers. In the Indian pantheon, gods and goddesses are described as devoted to one or other of the fine arts. Goddess Sarasvatī is the divinity of poetry and music and shows by her holding the book, the vinā and the rosary in hands that knowledge, art and devotion form a unity in trinity and trinity in unity. God Siva as Natarāja (king of dancers) and Goddess Umā are the divinities of dance. God Daksināmūrti (an aspect of God Siva) and Goddess Syāmalā (an aspect of Goddess Umā) play on the vīņā. Śri Krsna is the god of the music of the flute and of rāsalīlā (congregational dance). Šrī Rāma is described in Vālmiki's Rāmāyana as a supreme expert in and exponent of the art of music.

The dance classics and dance traditions of India have had a course of their own in accordance with the genius of Indian culture. In other countries, the art of dance has been developed in accordance

with the genius of the cultures and comeliness of person and smoothness and rhythm of the movements of his body were prized highly. modern Ballet dance in the West, we find many new and intricate physical rhythms. But such dances are wanting in æsthetic themes and emotions and are disassociated from religion. Mr. Arnold Haskall says well: "The difference between dance and acrobatics lies not so much in technique as in a state of mind". It is in India that dance has been elevated to the level of emotional self-expression and the status of a spiritual art. We find the figure of dancing women in the ruins of Harappa and Mohenjo Daro. In the Rg-veda, 39 Usas (the Goddess of Dawn) is described as being clad in a gay garment like a dancer. The dances of Siva, Kāli, Kṛṣṇa, Gaṇeśa and the celestial Apsaras maidens are described in Indian literature. I have already shown how Bharata describes the propriety of a prayerful attitude while constructing the dance-hall and while dancing there. In Indian temples, nrtta and natya are a portion of the elaborate ritual worship. It is no doubt true that as the worship was public, devadāsīs were given the role of dancing in worship. But in the pūjā rooms in houses and places, family women offered natta as a ritual or as a pastime as in the case of Javadeva's wife Padmavati and queen Mira Baj of Rajasthan who danced during worship and princess Uttarā and Mālavikā who danced to show the mastery of the art.

MAIN WORKS ON NĀŢYA

Having explained already the true inwardness of Western and Indian Art in general, it will be an easy transition to probe and explain the true inwardness of the Indian art of dance in the light of the classical treatises on the subject.

I, therefore, now propose to dwell in some detail on three great masterpieces in the realm of esthetics which are also the three supreme authorities about Bharata-nātyam namely Bharata's Nātya-śāstra, Nandikeśvara's Bharatārnava and Abhinaya-darpana. The oldest Indian work, nay, the oldest work in the world on the subject, is Bharata's Nātya-śāstra as stated already. It deals not only with dancing but also with music, poetics, drama, acting and stage craft. It consists of thirty-six chapters and 6,000 verses. Bharata is referred to with great respect as Bharata Muni by Kālidāsa in his famous play Vikramorvasīya.

^{39.} RV. III.81.4

मुनिना भरतेन यः प्रयोगो भवतीष्वष्टरसाश्रयः प्रयुक्तः । (II. 18)

Abhinavagupta's commentary on it is a luminous exposition. He calls the work as Bharata-sūtras and the author as sūtrakāra.

In Bharata's work there occurs a famous story about the art of nātya or dance. God Indra and other gods, who had been entrusted by the creator with various cosmic functions, told him that they desired the joys of the much needed spirit of creative play in the realms of vision and audition.

कीडनीयकिमच्छामो दृश्यं श्रव्यं च यद् भवेत् । (NS, I. 11)

Thereupon the creator created the art of dance as comprising the essence of all the scriptures and as embodying all the fine arts.

/Bharata says that Brahmā taught him nāṭya with the following objectives in his view.

Art is not merely a pastime (vinoda), but should illumine the aims of life, should be a source of instruction and illumination, should soften the ills and griefs of life, should intensify the pleasures and joys of life, should exhibit the panorama of life, should teach what is auspicious for human life, should be a refuge from the storms and miseries of existence and should point the way to the highest life. (NS, I. 75-86.)

The second chapter of the Nāṭya-śāstra deals with the shapes of the theatre or prekṣā-grha, (square, rectangular and triangular) including the green room, the stage and the auditorium. Chapter III deals with the raṅgapājā or the ceremonial worship at the time of laying the foundation for the theatre and at the time of opening it. Chapter IV describes 108 karaṇas (poses) in nāṭya and thirty-two aṅgahāras (combinations of two or more karaṇas) and four recakas (physical movements of feet, lips, hands and neck). The 108 karaṇas are sculptured in the eastern and western gopurams of the temple of Naṭarāja at Chidambaram with appropriate verses from Bharata's work (verses 26 to 263).

Chapter V deals with the preliminaries such as music, etc., preceding dance and drama. / Chapters VI and VII deal with the most important subject of nāṭya, bhāvas and rasas. I shall deal with these

presently. Bharata mentions only eight rasas and does not admit santa as rasa. But at the end of his commentary on Chapter VI. Abhinavagupta accepts it as a rasa. Chapters VIII to XIV deal with angikabhinaya (physical gestures). Chapter VIII deals with the movements of eyes, eye-brows, nose, lips and neck. Chapter IX deals with finger-poses (hastabhinaya). Chapter X deals with the body movements (sarirābhinaya), including breasts, sides, hips, thighs and legs. Chapter XI to XIV deal with caris (movements with one foot), karanas (movements with both feet), khandas or combinations of karanas and mandalas or combinations of khandas, etc. Chapters XV to XXII proceed to deal with vākyābhinaya (expression of emotion by words). Chapters XV and XVI deal with poetic metres, etc. Chapter XVII deals with alankaras or figures of speech and with beauties (qunas) and faults (dosas) of style. Chapter XVIII deals. with all-India Sanskrit language and the regional languages. Chapter XIX describes the musical notes (svaras) and states what svaras manifest particular rasas (verses 38 and 39). Other connected topics are also dealt with. Chapters XX and XXI deal with the details of dramaturgy, Chapter XXII with style (vitti), the next chapter with āhāryābhinaya (costume and decoration) and chapter XXIV with sāttvikābhinaya (natural physical manifestations in men and women under the stress of dominant emotions). The latter deals also with the eight manifestations due to the pressure of $k\bar{a}ma$ or love emotion and the eight types of heroine (aṣṭa-nāyikās). The next chapter classifies the lovers of both sexes, and the messengers of love (dūtīs), etc. Chapter XXVI deals with miscellaneous abhinayas, like those descriptive of the seasons, the infinite and infinitely diverse human emotions, etc. The theme for the next chapter is the verbal and physical expressions of emotions (siddhis). / Chapters XXVIII to XXXIII deal with the vocal and instrumental music, time-measures/ Chapter XXXIV describes types of men and women, etc., while the next one describes the varieties of dramatic characters. Chapter XXXVI sums up the lineage and the glory of the art and says that the art will purify and intensify the mind since it contains the essence of all the śāstras, it will also destroy sin and make us virtuous (NS, XXXVI, 7, 8).

Nandikeśvara's Bharatārnava

The Bharatarnava, attributed to Nandikeśvara and edited by the well-known scholar Sri K. Vasudeva Sastri, has been recently

published by the Saraswati Mahal Library of Tanjore. The original treatise is said to consist of 4,000 verses but this edition contains only 1,200 verses. Some scholars hold that the Abhinaya-darpana is an abridgement of the Bharatārnava, while others regard it as an independent work. It is no doubt true that in the classification of hastas. vadabhedas and sthānakas, the Bharatārņava is more elaborate than the Abhinavadarpana and has much in common with Bharata's Nātya-śāstra. But we cannot infer much from that fact. It may be that after composing the big standard work Bharatārņava and dealing with the entire ambit of esthetics, the author wrote a small hand-book or simplified manual by way of abridgement of the bigger work, to expound abhinaya. In the Abhinaya-darpana, there is a story that Indra became jealous of the daitya dancer Natanasekhara and asked Nandikesvara's help and that Nandikeśvara gave him an abridgment of Bharatārnava in the form of the Abhinaya-darpana. The very name Bharatārnava shows that its author must have been posterior to Bharata Muni, the author of the Nātya-šāstra. Kālidāsa refers to Bharata as has been already mentioned, but does not refer to Nandikeśvara's work as anterior to his time and attributed to the God Nandikeśvara who was an attendant on God Siva, the deity of Kalidasa's devotion and worship. Thus the Bharatarnava and Abhinaya-darpana of Nandikeśvara are post-Kālidāsa works. It is also noteworthy that in the enumeration of the ten avatāras (incarnations) of God Visnu. the name of the Buddha is not found in the Abhinaya-darpana. Some Purānas (Matsya and Bhāgavata) include him, while Javadeva's Gītaquovinda places him between Kṛṣṇa and Kalkin. We may thus assign Nandikesvara to the third century A.D. It may be that the name Nandikeśvara is an assumed name as Nandin is the inseparable attendant and follower of God Siva as Nataraja, who is the supreme prosiding deity of the Art of Dance.

While Bharata's Nāṭya-śāstra says that nṛtta or pure dance is not related to the exposition of rasa, but is only an embellishment of the nāṭya, the Bharatārṇava relates it to rasa. Bharata's work refers to 108 kuraṇas and their combinations known as aṅgahāras, each aṅgahāra being only a portion of a dance sequence. But the Bharatārṇava says that each aṅgahāra, while being a blend of karaṇas, is a complete item of dance and evokes a particular rasa.

In the Bharatārṇava, Chapters I to IV deal with hand gestures and movements of the head, eyes and feet. Chapters I to III refer to twenty-seven asanyuta (single-hand) gestures, sixteen sanyuta

(double hands) gestures, 226 nrtta-hastas (gestures for use in pure dance). In regard to the asamyuta gestures, this work and the Abhinaya-darpana agree substantially, the latter work referring to twenty-eight asamyuta gestures. In regard to the samyuta gestures, the Abhinaya-darpana refers to twenty-three while the Bharatārnava refers to only sixteen. Of these, only soven have common names and only six have identical description. In regard to nrtta-hastas, the Abhinaya-darpana classifies them into five kinds, namely, upwards, downwards, to the right, to the left and in front, and refers to the correlation between finger-gesture and footwork, while the classification in the Bharatārnava is different.

Chapter IV deals with movements of the head, the eyes (drsis) and the feet. Bharatārnava refers to nineteen movements of the head, whereas Abhinaya-darpana refers only to nine movements. The former work mentions thirty-six movements of the eyes, namely, eight movements relating to the eight rasas, eight relating to the eight sthāyi-bhāvas, and twenty relating to the vyabhicāri-bhāvas. Movements of the feet are classified as five, seven and twenty-two.

Chapters V and VI deal with thirty-one sthānakas or standing poses, namely, six masculine, seven feminine and eighteen common poses. Bharata refers to six masculine and three feminine poses and does not mention common poses. The Sangīta-ratnākara refers to the standing poses as thirteen mārga and twenty-two deśī poses. Out of the thirteen mārga poses, six are masculine and seven feminine.

Chapter VII deals with 108 $t\bar{a}las$. Thus the *śollukaṭṭus* in use in the *Bharata-nāṭya* in Tamil Nad have an ancient origin. Chapter VIII deals with $c\bar{a}r\bar{\imath}s$ or movements of limbs below the hip. It refers to nine $\bar{a}k\bar{a}sa-c\bar{a}r\bar{\imath}s$ and sixteen $bh\bar{u}$ -c $\bar{a}r\bar{\imath}s$, *i.e.*, movements on the ground. Bharata refers to sixteen movements off the ground and sixteen on the ground. The $Sang\bar{\imath}ta-ratn\bar{a}kara$ refers also to $d\cdot s\bar{\imath}$ (provincial or local) $c\bar{a}r\bar{\imath}s$.

Chapters IX to XIV deal with various types of pure dance namely, angahāra as a combination of eight, nine or ten karanas, each karana being a combination of poses and movements of the hands, feet, head and eyes. The karanas are 108 in number. Bharata refers to thirty-two angahāras. In the Bharatārnava, an angahāra is not a combination of karanas but is a type of dance, evocatory of a rasa. For śrngāra-rasa, there is the lalita-angahāra; for vīra, there is the vikrama-angahāra;

for karuṇa, the kāruṇika-aṅgahāra; for adbhuta, the wicitra-aṅgahāra, and so on.

Chapters XI and XII deal with nine varieties of spiga-nātya. A spiga-nātya is a combination of two cārīs and two sthānakas with an angahāra. Chapter XIII deals with sapta-lāsyam, the tālas appropriate to the five tāndava varieties of desi-nātya and their appropriate gatis, karaņus, cārīs, tālas, etc. Of the seven dances, two are called tāndava and were danced by Siva and five are lāsya danced by Pārvatī.

The Bharatārnava-sangraha and Adi-bharata, which deal with this topic, are available in the Sarasvati Mahal Library, Tanjore.

Nandikeśvara's Abhinaya-darpana

This well-known work consists of 324 verses. An edition of it was brought out by the famous scholar and æsthetician Ananda K. Coomaraswami in 1917. He published a second edition in 1956. Manmohan Ghosh's edition appeared in 1957. In the introduction to his edition, Mr. Ghosh seems to hold the view that the word preksā as used by Kautilya (4th century B.C.) and the words drkya-kāvya, rūpaka and nātaka show that the Hindu plays were danced, and that in them rhythm and lyrical elements preponderate and there is little of realism or action. It seems to me that this is a fanciful view as the root nat implies pantomime or mimicking or mimesis as well as dancing and the word nata means both an actor and a dancer. The plays of Bhāsa, Kālidāsa, Śūdraka, Bhavabhūti and other great dramatists contain dynamic dramatic action and do not contain any stage-directions about dancing except when danseuses like Mālavikā give dance performances. A play, like a dance recital, evokes rasa but their modes and techniques are as the poles apart. The expression natasūtras is found in Pāṇini (IV, 3, 110). They are ascribed to Silālin and Kṛśāśva. Pāṇini belonged to the sixth century B. C. Bhāsa's plays (3rd century B.C.) refer to words like cārī. In Hāla's Saptašatī; we find the words nața and pūrva-ranga. The word națācārya occurs in the Avadana-sataka of 3rd century B.C. The word abhinaya means to bring near, i.e., bring a situation near to the mind of the spectators. This may be by action in the case of the actor or by dance in the case of a dancer. The word is found frequently in the Harivainsa (3rd or 2nd century B.C.). In dance, āngika, vācika, ūhārya and sāttvika elements are needed. But they are needed also in dramas in other forms for bringing out intensities of feeling, and these must go with action and speech quite apart from dance. It is thus clear that the

Hindu mind attained a clear, well-defined and well-demarcated differentiation as between religion and art, and as among poetry, drama, music and dance. The mudrās in Tāntric rituals involve symbolic gestures in their own way. Even in dance, it is differentiated as between rhythmic footwork cum movements of the upper livelier limbs (nṛtta) dance embellished by gesture interpretative of emotion (nṛtya) cum abhinaya, and dance of which the interpretation of evolution is the soul and which is embellished by rhythmic movements and gestures cum abhinaya.

अन्यद् भावाश्रयं नृत्यं नृत्तं ताललयाश्रयम् । (DR, I. 9)

The essence of the originality of the Hindu mind consists in its very early realization, 2000 years ago, that abhinaya in its four-fold forms is diverse but one, and that all these aspects are branches stemming from the trunk of bhāva-rasa-dhvani, which is fed by the root of ānanda (joy in creation and creativeness). The Hindu mind realized also that gita (vocal music) and vādya (instrumental music), especially the music of vīnā, venu and mṛdanga, and nṛtya (dance) are inseparable and are a unity in trinity and trinity in unity. In combination, they are called sangita or tauryatrika. The affinities of poetry, music and dance as also the affinities of nātya (dance), nātya-nātaka (dancedrama) and nāṭaka or rūpaka (pure drama) are also realized. In spite of the differentiation between the ritual, folk and classical dances, there exist the basic inward elective affinities among them. abhinaya (bodily movements and finger gestures) go with gīta, uztya and nātaka in diverse ways, and the outlines of each should not be blended with and blurred by the outlines of others. In poetry, the words expressing emotion by suggestion predominate, in music, the tune and in dance, the footwork cum abhinaya. In drama, the words, their emotional expression as well as looks and gestures relieved of the domination of rhythm, are equally important. India evolved also the unique art forms of Puranic recitation, harikathā and gosthī-bhajana (congregational devotional music) in which words and emotional expositions, music, gesture and dance are interblended in different proportions and with differentiated emphasis.

It is with such a background that we must approach, study and evaluate Abhinaya-darpana which treats of āngikābhinaya, i.e., footwork, poses, looks and gestures, etc. These gestures and poses (abhinaya and mudrā) arose naturally but became surcharged with symbolism.

The Abhinaya-darpana treats of various kinds of gestures and Tootwork after treating about the divine origin and significance of dance. It says that Siva, Sambhu, Gauri, Brahma, Madhava, Nandikesvara, Dattila, Kohala, Yājñavalkya, Nārada, Hanumān, Vighnarāja, Subrahmanya, Brhaspati, Ravana, Arjuna and Usa taught natyu to others. Brahmā taught the Nātya-veda to Bharata who performed natta, natya and natya with the aid of Gandharvas (celestial singers) and Apsarasas (celestial dancing maids) before God Siva. Siva had Bharata trained in Tandaya by Tandu the chief of his bhūtas or ganus and in lāsya by his spouse Pārvati who had taught it to Bānāsura's daughter Usa. The latter in her turn taught it to the govis (milkmaids) of Dvaraka. The ladies of Saurashtra got this from them and taught it to the women of other countries. The natya can give us all the purusārthas or aims of life (dharma, artha, kūnue, and moksa), fame and majesty, auspiciousness, learning and skill; bestow on us benevolence, steadfastness, courage and æsthetic joy, remove sorrow, affliction, misery, depression and despondency. It can give a bliss higher than the divine (brahmānanda). Else, how could at fascinate the minds and hearts of persons like Narada?

कीर्तिप्रागल्भ्यसौभाग्यवैदग्ध्यानां प्रवर्धनम् । औदार्यस्थैर्यथैर्याणां विलासस्य च कारणम् ॥ दुःखार्तिशोकनिर्वेदखेदविच्छेदकारणम् । अपि ब्रह्मपरानन्दादिदमभ्यधिकं मतम् । जहार नारदादीनां चित्तानि कथमन्यथा ॥ (AD, 9-11)

Nandikeśvara clearly demarcates nṛṭṭa, nṛṭya, nāṭya and nāṭaka as stated above.

नाट्यं तन्नाटकं चैव पूज्यं पूर्वकथायुतम् । भावाभिनयहीनं तु नृत्तमित्यभिघीयते । रसभावव्यञ्जनादियुक्तं नृत्यमितीर्यते ॥ (AD, 15-16)

(Nātya and naṭaka have a traditional story as the theme, nṛtta has no bhāva or abhinaya. Nṛtya expresses rasa and bhāva.)

The work describes also the traits of the person who presides (sabhāpati), his adviser (mantrin) and the audience, (AD, 19), the ranga (dance auditorium), the danseuse having two men with cymbals (tālas) on the right and two men with drums (mṛdangas) on the left, and a singer between the latter, the śrutikāra (drone) being close by. Such

should be the *pūrvaranga*. The danseuse should then perform *nṛtya* and singing accompanied by *abhinaya* full of *bhūva* and *tāla* (rhythmic time-measure).

एवं कृत्वा पूर्वरङ्गं नृत्यं कार्यं ततः परम् । नृत्यं गीताभिनयनं भावतालयुतं भवेत् ॥ (ibid. 35)

The abhinaya consists of āngika (by limbs), vācika (by speech, e.g., poetry and drama, etc.), āhārya (costume and jewels), and sāttvika (i.e., performed by sāttvika-bhāvas (emotions) as experienced and represented by the knowers of bhāvas). (ibid. AD, 39, 40)

The work then describes in detail āngika-abhinaya, i.e., the movements of angas, pratyangas and upāngas.

Añgas: Head, hands, chest, sides (flanks), hip and feet. Some include the neck also.

Pratyangas: Shoulders, arms, back, belly, thighs and legs. Some add wrists, elbows, knees and neck.

Upāngas: Eyes, eyebrows, eyeballs, cheeks, nose, jaw, lips, teeth, tongue, chin and face. Some add shoulders. There are also heels, ankles, toes and fingers.

The dynamism of dance depends on the movements of angas, pratyangas and upāngas.

अङ्गानां चलनादेव प्रत्यङ्गोपाङ्गयोरिप । चलनं प्रभवेत (AD, 48-49)

The work describes the following kinds of gesture:

- (1) Nine gestures of the head;
- (2) eight glances of the eyes and six movements of the eyebrows:
- (3) four gestures of the neck;
- (4) twenty-cight gestures by one hand (asamyuta) and four more;
- (5) twenty-three gestures by both hands (samuuta);
- (6) gestures to indicate gods;
- (7) gestures to indicate the ten incarnations of God Vișnu;
- (8) gestures to indicate the castes;
- (9) gestures to indicate the various relations (father, mother and others).

- (10) thirteen nrtta-hastas, and
- (11) gestures to indicate the nine grahas (planets).

For all these, viniyogas (occasions and applications) are also described.

The work then deals with the various poses, postures, gaits, etc., depending on the feet.

- (1) ten mandalas or standing postures;
- (2) six sthānakas or resting postures;
- (3) five utplavanus or leaping movements;
- (4) seven bhramaris or circular movements and
- (5) eighteen kinds of cārīs and gatis (gaits).

The work says also that mandalas, utplavanas, bhramarīs, cārīs and gatis are innumerable and diverse (verses 322 to 324). They have to be learnt from competent teacher. The Abhinaya-darpana does not refer to the word karana. It is a very clear, concise and valuable work on the art of dance.

Sangita-ratnākara of Sārngadeva is a valuable treatise not only on music but also on dance. Being much later than the works of Bharata and Nandikeśvara, it is more detailed and elaborate. It gives an elaborate description of lāsyāngas and of the movements of the head, eyes, eyelids and eyeballs, of the lips, fingers and the nītta-hastas. I may also refer to Haripāla Deva's Sangīta-sudhākara. Sangīta-makaranda was written by Veda Sūri in 1640 A.D. for instructing Sambhu, the brother of Sivaji, in the art of dance. It describes in detail (1) cārīs (movements of the legs upto the hip), (2) mandalas (combinations of caris), (3) recakas (movements of the feet, hip, hands and neck), (4) hasta-karanas, karavartanas and cālakas, (5) karanas (simultaneous movements of hands and legs) and (6) angahāras (combinations of karanas). A karana is a harmonious co-ordination of clearly defined movements of hands and feet. The adavus in use today in the Bharata-nātuu in South India are but fragments of the innumerable recākas, karanas, etc., described in Bharata's Nātya-śāstra.

The Rasamañjari is a manual giving instruction in regard to dance poses, gestures and movements and explaining the significance of the symbolism connected therewith. In works of the type, there are elaborate classifications of heroes (nāyakas) and heroines (nāyikās). These classifications are overdone and have but little emotional appeal in our days. Men are classified as anukūla (devoted husband), daksina

(loving many women), dhṛṣṭa (roving lover often admonished) and satha (treacherous libertine). The books refer also to vitas (helpers in love) and vidūsakas (jesters). The women are classified as svīyā (wife), parakīyā (unmarried or another's wife) and sāmānyā (courtezan). They are also classified as mugdhā (young), madhyā (adolescent) and prayalbhā (matron). The parakīyā is subdivided as guptā (concealing love affairs), vidagdhā (clever and skillful), lakşitā (reckless), kulaţā (passionate and roving), anusayanā (fond of assignation) and muditā (full of recollected happiness). Women are further classified as prositabhartṛkā (whose husband is abroad), khaṇḍitā (disregarded), kalahāntaritā (disdainful and then penitent), vipralabdhā (missing her lover at the place of assignation), utkā (eager), vāsakasajjā (getting ready to meet the lover), svādhīna-bhartrkā (with an affectionate and obedient husband) and abhisārikā (going to her lover's abode). A further classification is into uttamā (the best who returns good for evil), madhyamā (the middle who returns like for like), and adhamā (the worst who returns evil for good). The sakhī (feminine friend) helps the woman in love, just as the vita, etc., help the man in love.

LITERARY HISTORY OF INDIAN DANCE

In the Rg-vedu⁴⁰ Goddess Uşas (dawn) is described as clad in gay garments like a dancer. In Rg-vedic times, women practised music and dance. In the Vālmīki Rāmāyaṇa during the description of the royal entertainment provided by the sage Bharadvāja to Bharata and his army, there is a reference to Nārada, Tumburu and the Gandharvas as songsters and to various Apsarasas as dancers (Ayodhyā-kāṇḍa XCI. 45, 46). In the Kiṣkindhā-kāṇḍa Svayamprabhā refers to her dear friend Hemā as an expert in dance and music.

मम प्रियसस्ती हैमा नृत्यगीतविशारदा (LXVII. 17)

In the Sundara-kānda while describing Rāvaņa's harem, the poet refers to women who were experts in dance and instrumental music. (X. 32).

In the later great epic Mahābhārata⁴¹ we are told how Arjuna learnt the art of dance from Citrasena and how during the *incognito* stay of the Pāṇḍavas in Virāṭa's kingdom, he as the cunuch Bṛahannalā

^{40.} RV. III-61. 4.

^{41.} MBH. Vana ch. 46.

taught the art to Uttarā, the daughter of the king. Subhadrā, the sister of Śri Kṛṣṇa and the queen of Arjuna, was the reputed expert in the art. Besides, Pāṇini's⁴² (500 B.C.) mention of the Nata-śūtras, Pataṇjali⁴⁸ (140 B.C.) refers to the dramas Kamsavadha and Balibandhana.

Kālidāsa's poems and plays also show that Art has always been highly prized and praised in India. It has been called by him as divine food (nectar) of the soul and as the swift means of God-realization. In a well-known verse in the Mālavikāgnimitra, the supreme poet of India says: "The sages regard it as the for divine eyes; God Šiva has manifested two aspects of it (lāsya and tāndava or graceful and vigorous aspects) in his form of feminine—masculine God-head (Umā-Maheśvara or Ardhanārīśvara); in it we see the entire pageant of universal life in its diverse and marvellous combinations of the three gunas (sattva, rajas and tamas) and it is the sole common source of joy to persons of diverse and contradictory tendencies and temperaments". (I, 4).

In Kālidāsa's heroines, Mālavikā was a royal dancer, Urvaši was a heavenly dancer, and Sakuntalā was the daughter of a dancer. In his poem Kumāra-samblava (XI. 36), he refers to the graceful dancing accompanying music and full of bhāva and rasa, by the Apsarasas. He also refers to the vigorous dancers of Bhṛṇġi and Kāli (IX, 48, 49). The ritual dances in God Siva's temple in Ujjain are also mentioned. (Megha-dūta, I, 34.) Amarakośa refers to āṅgika and sāttvika abhinaya. The classical works on nāṭya, besides the works I havo discussed above, are Dhanaijaya's Daśa-rūpaka, Śārṅgadeva's Saṅgita-ratnākara, Saṅgita-sārāmṛta by Tulajaji (Maharaja of Tanjore), and Bālarāma-bharata by Bālarāma Varman (Maharaja of Travancore). Viṣṇu-dharmottara (about 5th century A.D.) and Agni-purāna also give very important expositions of abhinaya.

In the later centuries, we have many (said to be 4,500) padams (erotic songs) of Keetrajña; the pada varnas of Yuvaranga, Parimalaranga, Śārangapāṇi, Venkatarama Śāstri, Śri Thyagaraja's contemporary Vadivelu and others; the jāvalis (erotic compositions) in Telugu, Canarese and Tamil, etc. I may also mention here the jāvalis of Subbarāya, Dakshināmūrti and Patṭābhirāmayya. A special mention should be made of two poems which are admirably adapted for exposi-

^{42.} P. IV-3. 110.

^{43.} MDH. III-1, 26.

tion, by means of music and dance. They are the Gita-govinda of Jayadeva and Kṛṣṇa-līlā-taraṅgiṇī of Nārāyaṇa-tīrtha.

The astapadis of the former poet related to the love of Sri Kṛṣṇa and Sri Rādhā and were sung by the author Jayadeva himself. His wife Padmāvati used to dance in his pūjā room to the accompaniment of his divine music. The Kṛṣṇa-līlā-taraṅgiṇā also deals with incidents in the life of Sri Kṛṣṇa up to his marriage with Rukmiṇi and contains not only songs but also svaras for dance recitals. Mahārāja Svāti Tirunāl of Travancore also composed pada-varṇas. Muttusvāmi Dikṣita composed a padam beginning with the words rūpamuzūci. Sri C. R. Srinivasa Iyengar has, in his learned work on Indian Dance, referred to numerous composers of padams such as Govindasvāmi Ayya, Sobhanagiri Vāru, Virabhadrayya, Ghanam Sinayya, Kastūri Raṅga, Mallikārjuna, and others. The padams were all meant to accompany and guide dances. Some of them address human lovers and others are addressed to gods in a mood of passionate devotion. The total volume of padam literature is colossal and bewildering.

Some of the Tamil poems of Muttu Tāṇḍavar and Gopālakṛṣṇa Bhārati lend themselves to æsthetic expression in dance. The famous poem naṭanam-ādinār of the latter contains swaras for expression through dance. Other noteworthy poets are Madhurakavi, Mambazhakkavirāyar, Kavi-kuñjara Bhārati and Mārimuttu Pillai. The tillānas form a special group of dance interblending words and swaras in a most artistic, intricate and masterly manner. There are also the padams of Ghanam Krishna Iyer, Papavinasam Mudaliar and others. A sacred type of compositions called kaustubhams consists of dance compositions to the accompaniment of which dances take place before particular divinities.

The padams and jāvalis referred to above have spigāra as their motif. But the emotion of love can have relation to a human lover especially a rich prince or noble man and believed or can be raised to divine level. Even the former can be rendered in a dignified, noble and uplifting manner or in an indignified, ignoble and degrading manner. The art of dance fell into ill-repute because courtezans took it up exclusively and brought down its level. Now that kings, noblemen and their puppets have vanished, it will be well to select for dance recitals such padams as have an inter-fusion of spingāra and bhakti, with greater emphasis on bhakti than on spingāra. Sex-life and the life spiritual should be unified by uplifting the former and not by degrading

the latter. A single gesture can evoke in us high and pure rapture or a low physical craving. Art should be the gate leading to purer joys of life.

Inspite of such a larger number of padam compositions, modern audiences, who naturally crave for variety and refinement, are prone to find a certain monotony in their motifs and methods. When Srimathi Rukmini Devi learnt Bharata-nātyam enthusiastically and won for it public approval and applause by her mastery of its technique and her originality in representation, I requested her to take up Krsnakarnāmīta, Gīta-govinda and Kumāra-sambhava and include them in her dance-repertoire. She did so and succeeded wonderfully by her peerless creative genius. She then perfected the dance-presentation of Kutrāla-kuravanji. She has now taken up Vālmīki Rāmāyana and has, with the help of the great musician Sri Vasudevachar, given a Nātua-nātaka rendering of Sītā-svayamvara. The other great stories in the Rāmāyana, and the equally great stories in the Mahābhāratu. Bhāgavata, Kālidāsa's plays, Bhavabhūti's Uttara-rama-carita, Śilapnadikāram, Maņimekhalai, Kamba Rāmāyaņām, Bhārati's Pāneālīsa patham, etc., could be rendered through dances and will enhance the variety and beauty of Bharata-nātya hereafter. Srimathi Rukmini Devi has completed the preparation of artistes to present Uşā-parinaya and has presented it in the Bhāgavata-mela style. The two types of dance. Bharata-nātya as solo dancing and group dancing can flourish side by side, as solo vocalist music and orchestra (group music) can flourish side by side, both being loyal to the Indian æsthetics.

It seems to me that in future, endeavours should be made to produce further new poetic compositions for representation by dance by taking up the life-stories of the Nāyanmārs and of the supreme Śaiva Samayā-cāryas (Māṇikkavācagar, Sambandhar, Sundarar and Appar) and their compositions (Tiruvācakam and Tevāram), as well as of the Ālvārs and their compositions (Divya Prabandham). When such an attempt is 'successfully made, Indian dance in Tamil Nad will have an unparalleled repertoire of poetic compositions suitable for representation in dance.

The essential Aspects of Bharata-Nātyam

Two Tamil words, adavu and jati, contain the key to the classical art of Bharata-nātya in Tamil Nad. Adavus form the alphabet of the language of dance and gesture. They combine quick footwork

and express finger-gestures. The word adavu occurs in verse 63 of the Tamil work on dance called Bharata-senāpatīyam, though it is not found in the great Tamil opic Šilappadikāram. The word probably means the union of music (isai) and rhythm (tāla), as the Tamil word adai means putting together. The word adavu corresponds to the Sanskrit word karana which is made up of sthāna (pose), cārī (footwork) and nṛtta-hastas (finger-gesture). The adavus are said to be ten in number, each of them having twolve subdivisions.

Jatis are various harmonious and rhythmical permutations and combinations of adavus in particular tālas and nadais and are brought out by sollukkaṭṭus (sound combinations). The svara (tempo) may be slow, medium or fast. Thus the harmonious inter-weaving of adavus, sollukkaṭṭus and svaras form the jatis in a supreme work of art.

A Bharata-nātyam performance in Tamil Nad consists of (1) alārippu, (2) jatisvaram, (3) šabdam, (4) varņam, (5) padam, (6) tillāna and (7) mangalam. The dance recital from alārippu to tillāna and mangalam is based on two urges, namely increasing variety and diversity. This is a natural, charming and graceful evolution and has no parallel elsewhere in India or abroad. The word alārippu seems to me to mean the 'blossoming of a flower'. The unfolding of a bud into a flower is a natural evolution. Alar means a flower. Goddess Padmāvati is called in Tamil Alarmel-mangai (the maiden seated on a flower, i.e., a lotus). The Tamil name Alamelu is a shortened form of the word. The great Tamil poet Kamban in his immortal epic poem says that the face of Rāma, when he heard about the royal decree of his going into exile for fourteen years, was calm and lovely like a blossomed flower.

அலர்ந்த செந்தாமரையை ஒத்ததம்மா.

(Kamba Rāmāyaṇa, Ayodhyākānḍa, 295.)

Alārippu is an invocatory dance for about five minutes in which the artist invokes the blessings of God, the guru and the audience for the success of her dance recitals by appropriate gestures. The jati or dance-shorthand ti tai ta ti ta tai is the key of the alārippu, which is a preliminary exercise preparing the body for the intricate footwork and gestures, etc., to follow. The jatisvaras are in one or another of the various rāgas (tune) and tālas (time-rhythm). Jatis existed from the time of Bharata's Nāṭya-šāstra and mean time-measures. Svaras were added to them later on and mean musical notes.

Both fit in and harmonize with rhythmic footwork patterns, and graceful gestures and movements of the neck, face, eyes, eyebrows and eyelashes. In sabdam, abhinaya comes in for the first time. It glorifies God or a King. The sahitya (poetry) will go with a short jati and sollukkattu like ta-tanam-dhum. The varnam is an intricate, claborate and difficult work of art. It is a comparatively long composition and combines and blends poetry (sāhitya) with svaras, rāga, abhinaya and nytta along with lovely and glamorous swing, sway and movements of the various limbs of the body and the body as a whole. It fuses bhāva, rāga and tāla. It is generally in one of the tālas, ata, rūnaka, ādi, or jampa. Thus alārippu and jatisvara correspond to nrtta (pure dance), while in varnam, padam and emotion (bhava), are in a combination, called natya. A padam is generally a love-song interpreted by finger-gestures and by movements of face and eyes. It is not complicated by much footwork. The love inspiration of the song may also be in regard to the divine lover (God). The padams are in Telugu and Tamil. The Telugu pudams generally centre round God Krsna, whereas the Tamil padams centre round God Muruga (Subrahmanya or Kumāra). In padam, there is as much room for the exhibition of originality and innate skill (manodharma) as in niraval in music. Padams are generally in slow tempo. Tillana is the growing piece in every dance performance. It is generally in slow tempo cum medium tempo cum quick tempo and consists of various complex dance-patterns full of the joy of movement. Every adavu is interpreted in slow, medium and quick tempos. We find in the tillana a glamorous combination of dance-patterns and gestures and emotional nuances expressed by the movements of the eyes, eyebrows and the neck. The tillana is generally followed by a Sanskrit verse or with the song natanam ādinār depicting the eternal dances of God Natarāja.

Dance in Bharata-nāṭya

The vigorous masculine type of dance is called $T\bar{a}ndava$. It is said that there are seven types of $t\bar{a}ndavas$, and twenty varieties of $m\bar{a}rga$ (classical dance) and sixteen varieties of $des\bar{i}$ (popular dance) of $l\bar{a}sya$ (the graceful feminine type of dance).

Dance is classified also as ntta, nttya and nāṭya. Dhanañjaya's Daśā-rūpaka says (I. 9) that ntta is tāla and laya (rhythm), nttya is based on bhāva (emotion), and nāṭya is rasa (æsthetic enjoyment). The question is one of emphasis. Tāla, laya, bhāva and rasa exist in

all. Tāla and laya predominate in nītta, bhāva in nītya, and rasa in nātya. Nītta (pure dance) consists of beautiful dance-sequences, combined movements of the feet with the gestures of the fingers and is regulated by tālas (musical time-intervals). It is pure dance consisting of footwork, pose and gesture. Nītya is dancing for exhibiting bhāva (emotion) by gesticulation without words. Nāṭya includes words as well as abhinaya (gestures), footwork and pose for the purpose of evocation of rasa. Nāṭya-nāṭaka is a dance-drama, while nāṭaka is a drama proper.

Abhinaya in Bharata-nāṭya

It is in India, especially in the Bharata-nātya, we see that the supreme function of the art of dance is the expression of emotions (rasas), whereas dance elsewhere is only rhythmic movement. Abhinaya is the interpretation and external expression of emotion by the eyes, eyebrows, eyelashes, facial features, voice and tone, gestures, poses, neck and head movements, etc., which parts are beautiful in themselves and harmoniously combine into a lovelier whole as mirrored in the artist's mind and which will be a language as marvellous and expressive as the human language. Bharata says that the prefix abhi (along) plus the root $n\bar{\imath}$ (lead) means the carrying forward of the felt emotion to the stage of expression of emotion.

अभिपूर्वस्तु णीञ् धातुः पुरा मुख्यार्थनिर्णये । यस्मात् प्रयोगं नयति तस्मादभिनयः स्मृतः ॥ विभावयति यस्माच्च नानार्थान् हि प्रयोगतः । शाखाङ्गोपाङ्गसंयुक्तस्तस्मादभिनयः स्मृतः ॥ (VIII, 6-7)

Mallinātha says in his commentary on the Kirātārjunīya that abhinaya is a movement manifesting emotion and the joy of emotion.

अभिनयः रसभावादिन्यञ्जकश्चेष्टाविशेषः (X. 42)

While the movements in pure dance are largely controlled by rules and conventions, there is full scope for originality and imagination in abhinaya. Of course, even in nttla, dignity, beauty, charm and grace are no less important than adherence to rules and conventions. But in abhinaya, there is far more room for freedom, imagination creativeness and originality. We may apply to it the words of Mammata in the Kāvyaprakāša. The poet's genius creates a world which is

not bound by the fetters of Destiny, which is of the essence of joy and independent of every thing else and which shines with the nine rasas.

नियतिकृतनियमरिहतां ह्लादैकमयीमनन्यपरतन्त्राम् । नवरसरुचिरां निर्मितिमादधती भारती कवेर्जयति ॥ (I. 1)

Elaborate rules have been laid down in Bharata's Nāţya-śāstru and other works about the four aspects of abhinaya and about the various movements of the body from the foot to the head. These aspects heighten the æsthetic appeal of dance.

Teacher in Indian Dance

The highest esthetic joy results when the ācārya (teacher), artist, audience and auditorium have a harmonious inter-relation. Kālidāsa says in his play Mālavikāgnimitra that some dance-masters are exports in the art but cannot teach well while others teach well but may not be great experts and that the best teacher is he who is a great expert as well as an able teacher.

श्लिष्टा किया कस्यचिदात्मसंस्था संक्राान्तिरन्यस्य विशेषयुक्ता । यस्योभयं साधु स शिक्षकाणां धुरि प्रतिष्ठापयितव्य एव ॥ (I. 16)

The Abhinaya-darpana says that the teacher should be handsome, well-spoken, bold, capable, of good-birth, learned in the esthetic science, with a sweet voice well-versed in vocal music, instrumental music and dance and endowed with ability and originality.

रूपवान् मघुराभाषी घृती वाग्मी पटुस्तथा । कुलाङ्गनासुतश्चैव शास्त्रज्ञो मधुरस्वरः ॥ गीतवाद्यादिनृत्तज्ञो सिद्धकः प्रतिभानवान् । एतादृशगुणैर्युक्तो नट इत्युच्यते वुषै: ॥

In the Tamil epic Šilappadikāram (Araigetrukkāthai 12 to 25), it is said that the dance-master should be a master of the two types of ahakkūthu (dance), mārga (classical) and dešī (folk dance) and also of the various other kinds of dances (alliyam, kudum, pāvai, kodukoṭṭi,

pāndurangam, kudai, tudi, pīli, marakkāl, mal and kadayam) and of diverse songs and of all the tālas.

இருவகைக் கூத்தினிலக்கண மறிந்து பலவ்கைக் கூத்தும் விலக்கினிற் புணர்ந்து பதிஞேராடலும் பாட்டும் கொட்டும் விதிமாண் கொள்கையின் விளங்க வறிந்தாங் காடலும் பாடலும் பரணியுந் தூக்குங் கூடிய நெறியின் கொளுத்துங்காலேப் பிண்டியும் பிணயலு மெழிற்கையுந் தொழிற்கையுங் கொண்ட வகையறிந்து கூத்து வருகாலேக் கூடை செய்த கைவார்த்துக் கசோதலும் வாரஞ் செய்தகை கூடையின் கசுதைலும் பிண்டி செய்தகை பிண்டியிற் கசுதேலுங் குரவையும் வரியும் விரவல செலுத்தி யாடற் கமைந்த வாசான்றன் நேடும்.

A great teacher must be a master of the soven basic tālas (dhruva, madhyama, rūpaka, jampai, tripuṭai, aṭa and eka with 14, 10, 6, 7, 13, and takṣaras, respectively) and the five jatis (caturaṣram, triṣram, kāntam, miṣram and sankīrnam, namely, taka, timi, ta kiṭa, ta ka ta kiṭa, ta ki ta ta ka dimi and taka timi ta ka ta kiṭa). There are many intricate tālas. The tāla Simhānandana has 128 beats. Along with such mastery, he must be a master also of abhinaya. Only then, there can be a perfect rendering of the bhāva of the song.

It must be borne in mind that in every dance performance the dance-artist must begin the performance with a reverential folding of the palms to her teacher (guruvandana). The teacher was called Nātyācārya in Sanskrit and Natturanār in Tamil. The term natturanār has an obvious affinity with the Sanskrit root nat (to act or to dance). Dance-tuition is called in Tamil nattuvangam. The word nattu-muttu refers to nattu (nattuvanar) and muttu (mrdangam player). The nattuvanārs, like the sculptors (śilpis), in Tamil Nad were proficient in three languages namely, Sanskrit, Tamil and Telugu. Their profession was hereditary and they were proud of it and would never give it up. The public had great regard for them because they were able singers and dance teachers and were men full of devotion to God. The son of a netturanār used to get his lessons in the art of natturāngam even in his boyhood. His father used to teach him, beating rhythmic tune with a stick called tattu-kkazhi. The boy learnt the correct footwork and gestures, mastered the intricacies of tāla, nadai, jati and tirmanam. It was in this way that the pupil became an adept in

course of time and began to practice his father's profession with consummate dignity and ability.

The nativanār's tatiu-kkazhi (a stick about 18 inches long and one inch thick) is the magic wand wielded by him to impart his lessons to the pupil. He keeps up the tāla perfectly by beating the wooden piece before him with this wand. The artist can execute the rhythmic patterns of gesture and footwork only if the teacher's art keeps time with sollukkattus and adavus. The teacher's evocation of sounds and the dance-artists' evocation of patterns of footwork and gesture must combine and commingle in a perfect manner. The genius and originality of the teacher must inspire the pupil and in return the genius and originality of the pupil must inspire the teacher. The rules and conventions must form the basement, but genius and originality must build the superstructure.

The dance-teacher's school room is called *silambukkūdam*. The flooring is made of mud and clay and is hence even and soft to the feet of the dancer. The room is ordinarily eight feet by five feet. The pupil's initiation into the art is in her fifth year, when she merely sits and watches the lessons. The actual initiation is in her seventh year and begins with a ceremony called *tandiam-pidittal* (holding pole). This is referred to in the *Silappadikāram*. The commentator Adiyārkkunallār says in his commentary on these lines:

- '' ஏழாண்டி யற்றியோ ரீராண்டின் சூழ்க பூன்மன்னற்குக் காட்டல் வேண்டி ''
- '' ஐயாண்டில் தண்டியம்பிடித்துப் பன்னீராண்டில் வீரக்கழல் சூழ்ந்த காலினேயுடைய சோழன் கரிகால் பெருவளத்தாற்கு அவனவையரங்கேற்றி காட்டலே விரும்பி என்க''.

(Arangetrukkāthai, lines 10, 11)

The ceremony is as follows: Paddy is spread in a room in a square form on an auspicious day. Two ladies hold the pole across the centre of the place. The apprentice danseuse holds the middle of the pole with her hands and learns to dance to the rhythmic beat of the dance master's stick. The first lesson is called tatti-k-kumbidutal. She has to pat the ground with her feet alternatively and make anjali gesture with her hands $(pat\bar{a}k\bar{a})$. The dance lessons are given thrice a day with intervals for food and rest. Fees were not charged before for the lessons. Presents used to be given on special days like the Tamil

New Year's day, the Vijayadasamī day and on the day called servai day when alārippu is taught. The arangetral (public dance performance) takes place after the girl undergoes, seven years' training, i.e., in her twelfth year. On that day, presents of money and new clothes are given to the teacher as on the earlier day when gajjai (kinkini bells) are tied around the ankles. Nowadays, arangetrals take place after a shorter course of training.

Pupil

Bharata's Nātya-śāstra says that a danseuse should have high intelligence, strength, beauty, knowledge of time-measures (tālas) and tempo (laya), appreciation of sentiments, youth, eagerness for knowledge, capacity for learning the art, retentiveness, absence of stage fright and enthusiasm. (XXVII, 100, 101.)

The pupil must have certain traits if she is to be an expert and successful artist. The Abhinaya-darpana says that she should be slender, young and lovely, with full round breasts, self-confident, charming, witty, agreeable, skilled in rhythmic steps and stops, with large eyes, able to accompany vocal and instrumental music with a full knowledge of time-measures, well-dressed and well-decorated, and with a charming and happy face.

तन्वी रूपवती श्यामा, पीनोन्नतपयोधरा ।
प्रगल्भा सरसा कान्ता कुशला ग्रहमोक्षयोः ।।
विशाललोचना गीततालवाद्यानुर्वातनी ।
परार्घ्यभूषासंपन्ना प्रसन्नमुखपङ्कणा ।
एवविधगुणोपेता नर्तकी समुदीरिता ।।
(23-25)

It says also that the ten types of girls should not be accepted for training in the art of dance, namely, girls with white specks in the cyeballs, with scanty tresses, with thick lips, drooping breasts, very fat, very lean, very tall or very short, hunch-backs, and girls without a sweet voice.

पुष्पाक्षी केशहीना च स्थूलोष्ठी लिम्बतस्तनी । अतिस्थूलातिकृशा अत्युच्छ्राप्यतिवामना । कुब्जा च स्वरहीना च दशैता नाट्यविजताः ॥ (27)

It says also that the dancer should have alertness, steadiness, harmony $(rekh\bar{a})$, ability for $bhramar\bar{\iota}$ (lovely circular movement), a

lovely glance, endurance, memory, devotion to art, clear articulation and power of song. These are the inner $pr\bar{a}n\bar{a}s$ (vital factors) of the dances, the outer $pr\bar{a}n\bar{a}s$ being the drums, cymbals, flute, chorus, drone, lute, bells and an able male singer $(g\bar{u}yaka)$ to sing the songs. The tiny bells tied around the ankles of the dancer should be made of bronze $(k\bar{a}msya)$, well-shaped, beautiful and having a charming resonance. They have the stars as their devatās (tutelary deities) and should remain one $angul\bar{i}$ (finger) apart from one another. The danseuse should tie in tight knots with blue thread two hundred of them or hundred in each of her feet.

The Evolution of Bharata-nāṭyam in Tamil Nad and Beyond.

In Tamil Nad, the art of Bharata-nātya was patronized by the kings and nobles and underwent evolution of new lines which were based on the ancient theory and practice of the art. The Naik kings who were scions or commanders of the Vijayanagar kings such as Achutappa Naik (1592 to 1614 A.D.) and his successors Raghunatha Naik and Vijayaraghavalu Naik (1614 to 1673 A.D.) were great lovers and patrons of music and dance. During their time, Carnatic music was given a final basis and form by the Caturdandi-prakāsikā of Venkatamakhin whose genius kindled later on the genius of the supreme trinity of Carnatic music. Ksetrajña, the author of the ever famous padams, was a genius of those days. The Maharatta kings of Tanjore, Pratāpa Simha and Tulāji (1741 to 1787 A.D.) were as great lovers and patrons of the fine arts as their Naik predecessors. Mahadeva Annavi and Subbaraya Nattuvanar were great artists in the realm of Bharatanātya and were close friends of the musical geniuses mentioned above. The final shape was given by Subbaraya Nattuvanar's famous sons Chinnayya, Ponnayya, Vadivelu and Sivanandam, who are called the Tanjore Quartette and who started the new fashionable Bharatanātya technique on its brilliant careers. The teachers of Bharatanātya in Tamil Nad today are either their descendants or in their line of discipleship.

Before the time of these four geniuses, the nṛtta-kṛtis (dance-compositions) called Deyam, Cūlatti, Kouthuvam (Kaustubham in Sanskrit), Simhānandanam, etc., were in vogue and were danced to the recital of jatis (sound-combinations) and to the accompaniment of a drum called śuddha mardalam (similar to the modern mṛdangam, but bigger in size).

But the genius of the above-said four brothers placed Bharatanātya in Tamil Nad on a finer æsthetic basis. The dance was called sadir and was by women, whereas Bhaqavata-mela of Tanjore and Kathakali of Kerala were by men. The Bharata-nātya as developed by them is the lasua dance and the prayoga or style is said to be sukumāra (graceful). The four brothers divided the Bharata-nātyam performance into (1) alārippu; (2) jatisvaram; (3) šabdam; (4) varnam; (5) padams interpreted and explained by abhinaya; (6) tillana; and (7) mangalam (auspicious conclusion with devotion to God). They combined the adavus, the tālas, the svaras and the nitta-hastas into a harmonious whole consisting of the above-mentioned divisions. They became in course of time the samsthana-vidvans of the Tanjore king Sarfoji. Eventually, Chinnayya became the samsthāna-vidvān of the Maharaja of Mysore and Vadivelu that of Svāti Tirunal, the Maharaja of Travancore. Vadivelu was a great expert in violin also. Ponnayya and Sivanandam held the hereditary office of nattuvangam (dance-teacher) in the Brhadisvara temple at Tanjore. It was this family that trained various disciples who lived at Tanjore, Pandanainalloor (shortened as Pandanalloor) Annachatram, Nidamangalam and other places in the Tanjore District. The Tanjore family is now represented by Kittappa. Minakshisundaram Pillai of the Pandanalloor family passed away recently and represented the Pandanalloor style of dance. His son Muthayya and his son-in-law Chockalingam Pillai (who is the clance teacher in the Indian Fine Arts Society, Egmore) are practising and teaching the art. The dance teacher Vadivelu Nattuvanar is a son-in-law of Minakshisundaram Pillai. Subbaraya Pillai of Pandanalloor is another well-known instructor. Kandappa Nattuvanar, who is the teacher of the famous dance-artist Srimathi Balasaraswathi, represents the Madras style and tradition of the art of dance.

Vazhuvoor Ramaiah Pillai is another well-known teacher. The famous dance-artists Kamala Lakshman and Radha were trained by him. K. N. Dandayuthapani Pillai is another well-known teacher and the great dance-artist Srimathi Vyjayanthimala was trained by him. Kuppiah Nattuvanar is another famous teacher.

Srimathi Rukmini Devi's learning and practising the art of dance led to its being learnt by women belonging to well-to-do families. She is today a world famous dance-artist. She learnt the art of dance from Minakshisundaram Pillai of Pandanalloor. Her art institution Kalakshetra in Adyar has trained many girls in the art of dance.

The slow disappearance of dances (called sadir) by devadasis (dancers attached to the temples) is due to the fact that social reform frowned on immoral women practising the art. The dance of dedicated women dancing in temples must have developed in the course of centuries. Such dedication must have been at the beginning like that of the vestal virgins in Rome. Their dance with music and drum was called Cinna-melam, whereas Nagaswaram music accompanied by the tavul (big drum) was called Periya-melam. In course of time, the word sadir (based on the Sanskrit word natya) came to have immoral associations, when dancing by women become a profession in addition to being a temple ritual. Thus was how nātun became degraded as nautch fell into disrepute. In recent times. there has been a great wave of reformation by the slow disappearance of gainful prostitution by devadāsis taking to married life and by girls belonging to rich and respectable families taking to the art of dance in ever increasing numbers. Let us remember how the examples of princess Uttara in the Mahabharata, princess Mālavikā in Kālidāsa's drama, Mirā Bai the mystic dancer and devotee, and Padmavati the wife of Jayadeva who danced to the accompaniment of his songs and how in ancient and medieval times respectable women practised the art of dance. In modern times, Rabindranath Tagore encouraged the learning of dance by boys and girls of the upper classes and enabled them to take part in dramas, dances and dance-dramas.

In the nineteenth century, a princess of Tanjore was married to the Prince of the Baroda State. When the bride went to Baroda, many naturanārs, devadāsīs and musicians accompanied her. Kannusami Nattuvanar went to Baroda with them. The dancing girls Kantimati and Gauri also went to Baroda. Kantimati's son Kuberanar alias K. A. Tanjorekar is now the junior dance-teacher in the University of Baroda.

The Evolution of Indian Dances - other Classical Dances

I have dealt in extenso with the other forms of dance in India in my lectures delivered to the Madras University referred to above. This series relates mainly to Bharata-nāṭya. I hence make a brief reference to them here. Kathakali is the dance form in Kerala. It is a difficult and elaborate art and seeks to express a wide range of emotions through mudrās (finger-gestures) and the movements of

eyes, eyebrows, cheeks and lips. The dancers wear a peculiar costume and have a peculiar make up. The dances are of the vigorous type (tāṇḍava). The dancers are men, women seldom take part in Kathakali, their roles being taken up by men. The actors wear painted masks. While Bharata-nāṭya is a solo dance, Kathakali consists of group dance as well.

Kathak dancing prevails in North-West India, especially at Lucknow and Jaipur. It combines netta, netya and natya. We see in it a fusion of lāsya and tāndava. In the lāsya style, gestures and in the tāndava style foot-rhythms prevail. A peculiarity is the gyration or whirling or spinning movement. The gestures are few and there is not much of emotional expression. The word 'kathaka' means 'a story-teller' and the objective of Kathak dance was to express the emotions of the characters in the two great Indian epics, the Rāmāyana and the Mahābhārata through gestures and choreographic pantomime. Two varieties of Kathak dance are called 'tukāras' and 'parans'. They are small pieces of dance-footwork and conform to the heating of the drum (tabla). The laya is made slowly more and more intensified and complicated. A Kathak dancer ties nearly 200 bells round the feet and controls the movements of the feet in such a way as to make all the bells tinkle or only some of them tinkle. The musician plays a tune on the sārangī and the harmonium, while the drummer keeps the time-rhythm (laya) and the dancer interprets the song by gestures and footwork. There are two main schools of the Kathak dance, namely, the Jaipur school and the Lucknow school. The Jaipur school emphazises footwork rhythms and movements of the entire body, whereas the Lucknow school is more static and specializes in bhāvas or graceful poses and glances. The two brothers Kalikaprasad and Binadin Maharaj were great experts of the Kathak style of dance. The sons of the former, Shambhu Maharaj, Acchan Maharaj and Lacchu Maharaj have kept up the style very well. Shambu Maharaj learned the dance from Binadin Maharaj and later from Acchan Maharaj. He has given over a thousand performances and was honoured with the title of Natya Samrat at a conference held at Dehra Dun. He is a master of both the natta and natya aspects of Kathak. While Binadin and Acchan perform abhinaya standing, Shambhu Maharaj does sitting and has developed a marvellous style of his own. was honoured as Abhinaya-Cakravarti at the Experts' Committee Session held by the Music Academy in Madras in 1958. In Mathura, Krana's rāsalilā is danced in Kathak style.

The Manipuri dance attracted Rabindranath Tagore very much. It relates to the story of Rādhā and Kṛṣṇa. Its origin was the State of Manipur in the north-eastern border of Assam. Its main dance forms are (1) laiharova, (2) astra-vidyā, (3) chalan-gathan and (4) rāsa-A peculiar feature of this dance is the flounced skirt and veil called mukhambi of Rādhā. The music consists of manifira (cymbals), khol (drum), murali (flute) and vocal music. The dance is graceful and devotional in its nature. It excels in beautiful serpentine movements. It is danced in a circle or in a semi-circle. Krsna comes and stands in tribhangi (three-curved) pose. Then comes Radha with eight girl friends (asta-sakhīs). Then comes the other gopis. Kṛṣṇa and Radha are in the centre and the maidens stand in a circle around them and dance to the music. The dance is danced in imitation of Sri Kṛṣṇa's rāsa dance (known in Manipur as rās). Rās means sentiment and bhava means emotional mood. The ras-lila is full of beauty of jewellery and splendour of costume in which very diminutive mirrors and scintillating mica are sewn. It is danced on the ras-pūrņimā day before the temple of Lord Govindji (Kṛṣṇa) at Manipur.

The Odissa dance of Orissa is one of the dance styles referred to in Bharata's Nāṭya-śāstra. It has an affinity to the South Indian dance. It specializes in bodily flexim, curved outline of the human body being more charming than the straight posture. The flexims are called ati-bhangī, sama-bhangī, tri-bhangī, etc.

In modern India, we witness all these forms as well as Bharata-nātya at different centres. There should not be any mixture or hybridization of these styles in the name of oriental dances. Each style must preserve its distinctiveness, while progressively refining itself.

There are also minor styles of dance such as the Nava-sandhi dances at the commencement of temple festivals in Tamil Nad, in Andhra the Kūchipūdi dances of Siddhendra Yogi, in Karnataka the Yakṣa-gānam, in Orissa the Chow dances, the dances of Bihar, etc. Bharata-nāṭya is the classical art and is the norm and the other styles are variations of the classical art.

It will be appropriate to refer here to the Bhāgavata-mela performances in the villages, Melattoor, Soolamangalam, Oothukad, etc., in the Tanjore District. They have fallen into disuse except in Melattoor. They are dance-dramas written by Venkatarama Sastrí of Melattoor about 150 years ago. Four of them—Prahlāda, Hariscandra, Mārkaņdeya and Uṣā-parinayam are even now popular. They are combined

with classical Carnatic music and the abhinaya technique of Bharatanātya and are rendered with great piety and devotion. They thus
combine exquisite poetry and dramatic action with song and dances.
What are called darus in the Bhāgavata-mela dance-dramas are fine
musical compositions. They alternate with svara manipulations
and pure dances. They are similar to Kathakali and yet different
from it in style and content. They are all compositions in Telugu
because the court language in Tamil Nad was Telugu from the time
of the Vijayanagar kings. The dance-dramas by the saintly Swami
Nārāyana-tirtha (author of the Krsna-līlā-turanginī) in Telugu were
earlier than Bhagavata-mela dance-dramas.

The Kuravañji is another fine dance-drama, while the ordinary Kuravañji is the Kutrāla-kuravañji. In the Kuravañji, the heroine is in line with a god or a king and consults a kuratti (gypsy fortune-teller) to ascertain if her desire will be fulfilled. The songs and dances expounding this simple theme are diverse and attractive. The princess and her maids sing poems describing urban life, whereas the gypsywoman's songs describe hills, forests and rivers.

Indian dances in general, Bharata-nāṭya in particular, have had a powerful influence on the art of dance in Ceylon, Indonesia and Far-East Asia including Thailand (Siam) and Cambodia, and also in China and Japan. In Java, Bali, Cambodia, etc., Indian Art had a dominant influence. The sacred architecture at Angorvat and Prambanam and Borobodur had an Indian inspiration. Mr. Havell says that such motifs wont west and that 'we find a perfectly oriental atmosphere and strange echoes of eastern symbolism in the medieval cathedrals of Europe and see their structural growth gradually blossoming with all the exuberance of Eatern imagery'. The Indian influence is at its greatest in the music and dance and the general cultural atmosphere in the island of Bali, where the pandel, jangar, legong and kabiyar dances interpret the heroic actions of Arjuna and other heroes of Indian mythology. The Ketiak or monkey dance depicts the Rāmāyana story. There are also dances depicting the Buddhist Jātaka stories. The dance-gestures are of Indian origin. The dress and decoration of the Javanese and Butanese dancers are like those seen in the Ajanta frescoes.

THE EVOLUTION OF INDIAN DANCE—FOLK DANCES

Though this work is mainly concerned with æsthetic theory and classical music and dance, I wish to refer briefly in conclusion to the

folk-music and folk-dance as these also are the expressions of the innate urge in man to express his innate joy in nature and in human life through beautiful ideas, the silent natural media of stone and metal and through colours, tunes, words and bodily movements. The classical arts are only the bud of the folk-art burst into blossom-green unripe fruit ripened into the colourful glowing of ripe fruits of delicious sweetness.

While the classical arts appeal to the classes and the masses and especially to the former, the folk-arts also appeal to both and especially to the latter. The Indian folk-arts also have been the vehicle of the high and noble, moral and spiritual ideas of India. Both folk-songs and folk-dances are on the decline in India because of the spread of classical arts even into villages by quick modern transport. When I was young, I saw at Kumbakonam a Bommalattam, the dance of puppets on the stage, the operator operating them behind the curtain by strings tied to different parts of his body and also singing exquisite songs. The performance was in the open street during the night and was attended by thousands. The dance of the so-called Kincin puppet was a marvel and would beat the dance of trained artists in artistry. Even the movements of the puppet's eye-balls were operated by strings! The puppets were animated by the folk-artist into living beings. His name was Puthukudi Swaminathan. Such bommalättam performances are dying out, though late there have been attempts to revive them.

In South India, Kummi and Kolāṭṭam by young girls are very attractive. The songs and dances take place around a lighted brass lamp which itself is of a beautiful make, or about an image of Sri Kṛṣṇa in commemoration of the songs and dances of the shepherd-girls of Gokula and Brindavan. The tunes are simple and charming. The songs have poetic beauty and the rhythmic dance-patterns are equally simple, varied, charming and full of grace. The songs relate to the seasons, flowers, fruits, harvests, domestic joys and Godward devotion. The dances include tilting footsteps, graceful bends of the body, charming turns and jumps, chiming hand-gestures and hand-claps. In Kummi, the girls clap hands, whereas in Kolāṭṭam, they beat one small coloured stick by another. In the Pinnal-kolāṭṭam, ropes tied to a pole at its top are used. The girls hold the ends of the ropes with one hand and have a kol or a painted stick in the other. As the dance proceeds with quick rhythmic steps, the ropes get wound. Then

follow other rhythmic movements accompanied by songs to unwind the ropes. The songs and the dances, the blooming faces and the colourful garments, give us scenes of romantic leveliness.

These Kummi and Kolāṭṭam dances were popular in cities, towns and villages, but are now getting out of date as classical dances, dramas and cinemas are found everywhere. In the villages, there used to be also other types of folk-songs and folk-dances practised by men. One type is called Oyil-āṭṭam. In it, men dance the stories of Rāma, Kṛṣṇa and Murugan during temple festivals. The men dancers wear coloured trousers, scarves and have ankle-bells. The songs and dances are found in the districts of Coimbatore, Trichinopoly, Madurai and Ramnad of Tamil Nad.

Other masculine dances are $K\bar{a}vadi$ and Karagam dances. A $k\bar{a}vadi$ is a small palanquin to which coloured cloths and peacock feathers are tied. It is carried on the shoulder by dancing-devotees of Lord Muruga (Subrahmanya). The songs are in tunes known as $K\bar{a}vadi$ -ccindu. The dances and songs, vocal and instrumental, chime in unison. The karagam is a decorated mud-pot full of water. It is carried on the dancer's head. The dance is to propitiate the goddess Māri-amman to ward off epidemics. The Karagam dance, like the $K\bar{a}vadi$ dancer, strikes all sorts of poses and attitude in addition to diverse dance-patterns. Both even let go the support of their hands to the $k\bar{a}vadi$ or the karagam.

The Poikāl-kutirai-āṭṭam is very popular. Two horses are made with bamboo frame work covered by thick paper. These are painted and decorated and look like live horses. There is a hole in the back of the horse. A male dancer stands in the hole in the back of one horse, his legs tied with short wooden tilts, but not seen because of the colourful trappings of the horse. A female dancer is on the other horse. They look like a king and a queen. The dance by both of them chime with the orchestra. The dummy horses move about in bewildering patterns which are both attractive and amusing.

We have also the Kuravan-kuratti dances imitating the speech and songs of fortune-telling gypsies.

There are also regular *bhajan* songs of a simple type followed by *bhajan*-dances by men on the occasion of the temple fostivals, etc.

I have already referred to the *Bommalāṭṭam*. It was known as Pāvai-kūttu in ancient Tamil literature. The *Theru-kūttu* is a dance-- drama enacted in Tamil Nad representing Puranic stories. It is called Vīthī-nāṭaka in Andhra Pradesh. The shadow play is the projection of the shadows of leather dolls on a white screen. It is not now alive in Tamil Nad, but survives in Andhra Pradesh and Kerala.

The Tamil epic Śilappadikarām refers to group-dances by shepherds (āyar-kūttu), by gypsies (kuravar-kūttu), and by hunters (vcdar-kuttu). There are also folk-dances by the hill tribes (the Todas of Nilagiris, the Lambādis of Salem and others). The Madras State Sangita Sangam is doing its best to popularize them through its talented and energetic secretary Sri E. Krishna Iyer.

Dance Now and Then

The dance recitals till two decades ago were of a different sort as compared with those of today. At the present the danseuse holds the stage, while the dance-master, the flutist, the violinist and the drummer are at the extreme right of the artist. Formerly, the dancemaster and others used to stand behind the artist. They used to sing and beat the cymbals and recite the adavus, jatis, etc., standing behind the artist, advancing and retreating with her. This was the practice from ancient times as can be seen from the description in the Abhinaya-darpana, which says that the teacher should be behind the artist while two cymbal-players should be on her right, two mrdangamplayers on her left, a singer between the latter and the drone (śrutikāra) near. Formerly, the drone was a bag-pipe (tutti). The mydaigamplayer reproduces on the drum the sollukkattus, adavus and tīrmānams recited by the natturanar. It is said that Nandikesvara played on the drum, while God Visnu sang and God Siva danced. The arrangements described above left a droll effect on the mind. The dance was like an advancing and receding wave. The present technique of having the dance orchestra on a side of the stage is appropriate, effective and beautiful and leaves almost the entire stage to the dancer.

Today the girl apprentices do not go through the strenuous discipline described above. Many of them belong to well-to-do families and are students in arts and sciences in modern educational institutions. Further, the old system of payment on special days and on the arangetral has undergone changes. Monthly fees are paid and special fees are paid at arangetral time. Before, as well as now, a portion of the sum paid to a danseuse for a performance is paid to the dance-master.

There is much difference between the dancer's costume then and now. Formerly, she used to wear a kind of muslin trousers or pyjamas, a bodice and an upper lace-cloth or sari thrown round the shoulder and tied at the waist. She wore also plenty of ornaments on her body. She had not only diamond jewels in her cars, nose and round her throat, but also head-ornaments shaped like the sun and the moon. She wore rākhudi and jadabillai on her plated tresses, besides plenty of flowers. The improvement in costume has gone on steadily. The costume now wore is very bright, becoming and appropriate. The danseuse is not nowadays, as overloaded with jewellery as before. Further, the modern decoration of the stage by placing two kuttu-vilakkus (old style lamps) and a metal image of Natarāja adds to the beauty of the scene and links us with the past, though the electric lights bring the glory of modern illumination. The drop curtain also has become a thing of refined beauty today and attracts the eyes and the minds of the audience.

There has also been an evolution in regard to the tradition of background music. Formerly the dance-master's singing was combined with a good singer's music accompanied by flute, violin, tambura, mydangam and tālas. Now music has gone to the right side of the stage and is gentle, subdued, mellowed and charming, not vociferous and obtrusive as of old.

Present Position

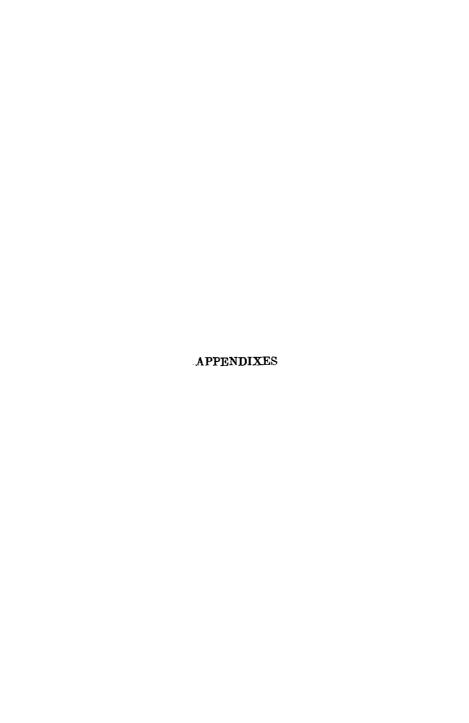
I now refer in conclusion to what is being done in some universities in India to encourage the study and practice of music, dance, drama and other fine arts.

In the Baroda University, playing on the tabla and mrdanga is taught as also dance and dramatics including Bharata-nātya. It has instituted Diploma and Degree courses in Music, Dance and Dramatics. The Madras University has already included the fine arts of architecture, sculpture, painting and music (Indian and European) in its curricula of studies. The Senate of the Madras University passed unanimously on 14th November, 1958, my resolution about a diploma in Dramatics and Theatre Arts.

It is a matter for pride that in South India, Sri Venkateswara University at Tirupati has taken forward steps for the encouragement of the Fine Arts. It has got degree and title courses in Bharata-nāṭyam. For the degree of B.Mus. (Bachelor of Music)—an excellent curriculum of studies has been prescribed.

Future

It is not likely that this hereditary nature of the dance-teacher's: function will survive for a long time in the future, because every one desires to choose his profession and undergo the training for it in a suitable public institution. The Sangita Nataka Academy may have to provide Seminars for giving training to persons who desire the profession of teachers of music and dance by giving stipends as a stimulus. Such a Seminar or College will correspond to the colleges for training for the B.T., B.Ed. and M.Ed. degrees. For the nattuvāngam (dance teacher's) course, syllabus will have to be laid down. A person who seeks entry into such a college must have some preliminary qualifications. He must have a basic knowledge of Carnatic music if he desires to be a teacher of Bharata-nātua. He must have sufficient knowledge of svara and lava. It will be well if the candidate for training in nattuvāngam has a diploma in Carnatic music, especially as the gurukula system in musical training is disappearing and may become a thing of past.



APPENDIX (i)

The Madras State Sangita Nataka Sangam has prescribed the following syllabus for training in Nat|uvāngam:

Syllabus for Training in Nattuvagam as approved by the Standing Sub-Committee for Music and Dance on 20th December 1960.

The object of the training in natturangam is to train talented youngsters with good knowledge of music (with svara-jnana) to do efficient natturangam and also to teach Bharata-natyam to others on correct classical lines. Hence the chosen candidates must be so intensively and carefully trained as to acquire the following among others:

- 1. Capacity to sing out clearly all the compositions taken up for dance, including the svara and śollukkaṭṭus in three tempos, keeping up the concerned tālas correctly in the hands.
 - 2. Knowledge of the talas in vogue in Bharata-nātya and their variations.
- 3. Good knowledge of the names and forms of all the main adavu-jatis, their oub-divisions and their varieties ntta-hastas used in them and also basic foot-steps.
 - 4. Capacity to compose evara, jatis and sollukkattus for given compositions.
 - 5. Capacity to render any composition in sugra notation.
- 6. Knowledge of the names, usages and significance of all the hastas (samyuta and usamyuta), eye movements and neck movements in abhinaya.
- 7. Capacity to detect flaws in rhythm, angasuddha, sthanas and mandala in others and to correct them.
- 8. Knowledge of the technical terms such as nrtta, nrtya nātya, tāndava, lūsya, nātya-dharmī, loka-dharmī, dreti, cārī, recaka, sthāna, maṇḍala, karaṇa, aṅgahāra and four kinds of abhinaya.
- 9. Knowledge of rasa and bhāva and their classifications and significance, xāṇkā-nāyaka-bhedas and capacity to tell out the bhāva, nayikā and nāyaka of a given pada or song.
- 10. Clear understanding of the meaning (line by line and word by word) of every song taken up in Bharata-nāṭya, difference between padārthābhinaya and bhāvābhinaya and the importance of restraint, suggestiveness and dignity in abhinaya.
 - 11. Capacity to piece out abhinaya and variations therein for a given song.
 - 12. Significance of the items and their order in a programme of Bharata-natya.
 - 13. Difference between pada-varna and tana-varna, varna and svara-jati.
 - 14. Understanding about how a jati-svara is composed.
 - 15. Knowledge of Abhinaya-Darpana and relevant portions of the Natya-śāstra.
 - 16. Practical training in at least :--

four alarippus

five jati-svaras

five classical varnas and svarā-jātis of well known composers. five tillanas

An adequate number of padas of which four at least be those of Ksetrayya and two each of Ghanam Krishna Iyer, Ghanam Scenayya, Sarangapani, Muvalur Sabhapathi and Vaitheeswaran Koil Subbarama Iyer.

Two Astapadis; two Javalis and two verses.

APPENDIX (ii)

. . The course of Part I is as follows:

- Part I (a) English language and literature.
 - (b) Another language-Classical or Modern Indian. (Classical-Sans-krit; Modern Indian—Telugu, Tamil, Kannada, Malayalam, Hindi and Urdu).
 - (c) General Education (The course shall be the same as for the B.A. Degree).
- Part II Music including Musicology (Theory), History of Music and special subject. The special subject includes an opera, musical instruments, comparative music, Western music (theory and history) and Hindustani music (theory and history).
 - Part III Including prescribed musical (practical) compositions, manodharmasangita, darus and verses, etc.

For the Sangita Visarada Title in Music, a detailed course of study for three eyears has been prescribed. For the title course, in Bharata-nā'yam also suitable regulations have been prescribed. For Dramatics and Theatre Arts, suitable courses have been prescribed in the Andhra University.

APPENDIX (iii)

ĀNGIKA-ABHINAYA IN BHARATA-NĀŢYA

I shall discuss briefly here the various āngika movements as described in the source-books. When beauty of gestures, works, facial movements and footwork are synthesized and harmonized, the result is pure and equisite esthetic joy.

MOVEMENTS OF THE HEAD (SIRSA)

Name of the movement

Description

samaširas (AD) .. unmoved position symbolizing meditation, pride, anger and beginning of dance.

udvāhita (NS) ... head turned to the two sides symbolizing flag, noon, skymountain, bird.

adhogata (NS) ..

adhomukha (AD) looking down symbolizing shyness, sorrow, bowing, fainting, bathing.

ālokita (AD) ... turning all round symbolizing sleepiness, intoxication, dizziness, laughter, possession by a devil.

dhuta slow turning from right to left and vice versa.

 widhuta (NS) .. swift movement symbolizing denial, surprise, indifference, anger, invitation.

ākampita (NS) .. shaking up and down slowly.

kampita .. shaking up and down quickly symbolizing angor, questioning, etc.

parivitta .. turning round symbolizing command, anger, aversion, etc.

utksipta .. head slightly raised and shaking, symbolizing lofty objects, assent, etc.

parivahita .. shaking the head on both sides like a camaram in a temple symbolizing infatuation, yearning, anxiety, etc.

avadhūta (NS) .. head turned down.

añcita (NS) .. head slightly bent on one side.

nikuñcita (NS) .. head bent on one side and two shoulders raised.

Some works refer to twenty-four movements of the head.

MOVEMENTS OF THE GLANCES

The Nāṭya-śāstra describes thirty-six glances relating to eight rasas, eight sthyāyibhāvas and twenty sancāribhāvas.

The Abinaya-darpana describes eight glances. They are samadrett (looking straight symbolizing the beginning of dance, meditation, wonder, etc.), ālokita (quickly turning and looking keenly symbolizing the pointing out of all things), aācī (glancing sidelong, i.e., through the corner of the eye symbolizing suggesting or hinting), prālokita (looking from side to side symbolizing both sides, mental unsteadiness, etc.), nimīlita (closing half the eye symbolizing trance, meditation, prayer, great happiness, etc.), ullokita (looking up and then lowering symbolizing flag, tower, previous birth, height, moon-light), anuvitta (glancing up and down very quickly symbolizing anger, affectionate invitation) and avalokita (downward look symbolizing anxiety, bed, seeing one's own shadow, etc.). Thus the two works differ in method and details on this matter. There are also diverse words for diverse movements of eyebrows and cyclids.

MOVEMENTS OF THE NECK (GRIVA)

According to the Nāṭya-śāstra, there are nine movements of the neck. They are sama (unmoved), nata (neck with face bent), unnata (neck with face upturned), tryasra (neck with face turned side-ways), recita (neck shaken), kuñcita (neck with head bent down), añcita (neck with head turned back), valita (neck with face turned side ways) and nivṛtta (neck with face stretched forward).

The Abhinaya-darpana describes four movements of the neck, namely, sundari (moving the neck to and fro horizontally, symbolizing friendship, pleasure, consent, etc.), tiraicina (moving up and down symbolizing the brandishing of a sword, the movement of a snake), parivita (moving from left to right like a half-moon (urdha-candra) symbolising crotic glance, kissing the checks) and prakampita (moving the head forwards and backwards like a dove symbolizing swinging, counting, etc.). Here also the two works differ in method and dotails.

The general movements of the hastas (hand) are stated in the Abhinaya-darpana.

Name Description ... extending the fingers 1. prasanna bending the fingers 2. kuñcita separating them 3. recita .. fluttering movement (used in patākā, etc.) 4. punkhita directed downwards 5. apavestita turned back 6. prerita 7. udvstita directed upward directed sideways and upwards 8. vyāvytia directed sideways and forward 9. parivrtta indicatory 10. sanketa avmbolic 11. cihna 12. padārtha-tīkā conveying meaning

The finger gestures are the most important part of abhinaya and fall into two distinct divisions, namely asamyuta-hastas (with one hand), samyuta-hastas (with both hands) and nrtta-hastas. Asamyuta is called in Tamil as pindi or enayavina-kkai or citrai-kai and samyuta is called pinayal or enai-kai or irattai-kai and nrtta-hasta is called the tezhir-kai or nirutta-kai. The Tamil writers subdivide the hand gestures as male hands (ān-kai), female hands (pen-kai), neuter hands (ali-kai) and common hands (potu-kai). The male hands are musti, sikharam, alāpadma, samdamsa, silandi, sūcī, catura, patākā and tripatākā. The female-hands are kataka, sukatunda, kangatila, pirai-kai, arāla, annapakka, tāmracūda and māntalai. The neuter hands are aravintalai, vandu (bhramara), mukula, kattiri-kai, padmapū and kapittha. The common hands are unnam (trisūla), mandala, valampuri, māntalai, sangu, ilatai, dūpam and pindi.

The Abhinaya-darpana refers to twenty-eight asamyuta (single) hand gestures, namely, patākā, tripatākā, ardhapatākā, kartarimukha, mayūra, ardhacandra, arāla, sukatunda, muṣṭi, sikhara, kapitha, khaṭakāmukha, sūcī, candrakalā, padmākara, sarpatīras, mrgaširas, simhamukha, kāngula, alapadma, catura, bhramara, hamsāsya, hamsapatākā, sandamāmukula, tāmracūda and trisūla (also ūrnanābha, bāna and ardhasūcikā according to other writers).

The Nātya-ʿāstra enumerates them as twenty-four, namely, patāka, tripatāka, kartarīmukha, ardhacandra, arāla, śukatunda, musti, śikhara, kapittha, khatakāmukha, sūcīmukha, padmakoʻa, sarpašīrsa, mrgašīrsa, kāigula, alapadma, catura, bhramara, hamsāsya, hamsapakṣa, sandamsumukula, ūrņanābha and tāmracūda. (Ch. I verses 4 to 7.)

The Silappadikāram enumerates them as thirty-three, namely, palākai, tripatākai, kattarikai, dūpam, arāla, ilampirai (ardha-candra), sukatunda, musti, kataka, sūcī, kamalakoša, kāngula, kapittha, virpidi, kuḍangai (samdamša), alāpatra

(alāpadma), bhramara. tāmracāda. pisāca. mukula. pindi (šikhara), tesinīlai (ūrvanābha), meyanīlai (trišūla), unnam, mandalam, catura, mānralai (mrgašīras), šangu, vaņdu, ilatai, kapetam, makaramukha and valampuri. (Commentary on this work pp. 62-65, Chapter III, Saivasiddhanta edition 1942.) The Tamil works quoto a verse from Sūddhānanda-prakāšam which is an ancient Tamil work.

The Tamil work Bharata-siddhāntam refers to twenty-four single band gestures and nine desi hand gestures. The twenty-four gestures are patākai, tripatākai, kuttarikai, piraikai (ardhacandra), arāla, sukatunda, muṣti, sikhara, kapittha, sūcī, padmalosa, aravutalai (sarpasiras), mūntalai (mrgasiras), kūngula, alūpadma, catura, vandu (bhramara), annavai (hamsāsya), annapakka (hamsapakṣu), sandangiṣam (samdamśa), mukula, silandi (ūrnanābhi) and tāmracūda. The nine deki gestures are dūpam, paisācam, pindi, marinikai, unnītam (uccam), mandalum, sangu, ilarkai, and valampuri. Very probably, these were folk-dance gestures, whereas the twenty-four gestures were classical dance-gestures.

The details of the finger-poses relating to the single hand (asamyuta) gestures differ in the source-books to some extent, though they agree to a larger extent. A chart of illustrations showing all these poses will be instructive and interesting.

[thumb hent to touch extended fingers]

2. tripatākā

(third finger of the above hand bent)

3. ardhapatākā

(the little finger of the above hand bent)

4. kartarimukha

(knife or seissors)

[in the above hand the fourth and the little fingers extended]

5. mayūra (pencock)

[The third finger is joined to the thumb extending the other fingers]

6. ardhacandra (hnlf-moon)

[The thumb of the patākā hand is stretched]

7. arālā (curved)

[first finger of the above hand curved]

8. Sukajunda (parrot's beak) [third finger of the above hand bent] Nålya-sästra

patāka (same)

2. tripatāka

3. kactarīmukha

(The fourth finger is extended)-

Silappadikāram

patāķa i (same)

2. tripatākai

3. kattarikai

(The middle finger is extended)

. . . .

4. ardhacandra

(The fingers and the thumb form a curve)

5. arāla

(fourth finger and thumb curved and others straight)

6. šukaļuņda (same) 4. ilampirai

(middle finger and the ringfinger bent and thumb separated)

5, arûlam

(thumb curved, fourth finger bent and others slightly curved)

6. sukatunda

(Foreinger and thumb touch, ring-finger bent and other straight) 6

and little finger are raised, the

rest bent forward)

9. musti (fist) 7. musti 7. musti four fingers bent to touch the palm, the (same) (same) thumb over them] 10. Akhara 8. kikhara 8. šikhara (In the musti hand the thumb is raised) (same) (same) 11. kapittham (wood-apple) 9. kapittha 9. kapittham The fourth finger of the sikhara hand is (same) (same) bent over the thumb] 12. kha'akamukha 10. khatakāmukha 10. katakamukha (The middle and fourth fingers of the (The ring-finger and the little (forefinger and thumb touch. kapittha hand touch the thumb) finger touch the thumb) rest extended) 13. saci (needle) 11. aŭci 11. sūci (middle finger and the thumb The fourth finger of the katakamukha is (same) raised bend and join the forefinger, the rest bent) 14. candrakalā (The thumb of the suci hand is raised) 15. padmako/a (lotus-bud) 12. padmakośa 12. padmakośikam The fingers are separated and a little bent. (fingers bent but not touching) (fingers bent, palm hollowed a the palm hollowed a little] little) 16. sarpair a (serpent's head) 13. sarpaśīrsa 13. aravuširas [The middle of the pataka hand is hollowed] (same) (same) 17. mrgasirsa (deer's head) 14. mrgaśīrsa 14. mantalai In the sarpasirsa hand, the thumb and (In the sarpasirea hand, thumb (In the sarpasirsa hand, thumb little finger are extended)

and little finger are raised and

other pointing down)

Abhinaya-darpana	Nāşya-sāstra	Silappadikāram
18. eimhamukha (lion's face) [The tips of the middle and third fingers touch the thumb, others extended]		••••
19. làṅgūla (tail) [The third finger of the padmakosa hand is bent]	15. kūngula (middle and fourth finger and thumb separated, ring-finger bent, little finger raised.)	15. kängulan (middle and fourth finger and thumb joined, ring-finger bent, little finger raised)
20. alàpadma (four fingers separated, inclining to the little finger)	16. alāpadma (four-fingers inclining to the palm)	16. alāpadmam (all fingers separated)
21. catura (The thumb touches the base of the third finger, the first and the second fingers stretched, little finger stretched separately)	17. catura (four fingers stretched, thumb bent near little finger)	16. caturu
22. bhramara (bec) [second finger and thumb touching the bent forefinger, the other fingers ex- tended]	18. bhramara (middle finger and thumb crossing, forefinger bent, the other fingers raised)	18. bhramara (ring-finger and middle finger joining and slanting to the right thumb jointly inside, forefinger and little finger bent over them)
23 to 28. Named above in the list (not known)	19 to 22 & 24. named above (not known)	19 to 23. (not known)
29. <i>ūrṇaṇābha</i> (spider) [The fingers of the <i>padmakośa</i> hand are bent further]	23. ŭrņanābha (same)	24. terinilai (all fingers spread out and bent)

30. bana (arrow)

24.

[little finger extended, other fingers joined and touching the thumb]

31 urdhasūcikā (half needle)

[forefinger of kapittha hand raise]

25. düpam

(middle finger stretched, forcfinger bent half)

26. pisācam (evil-spirit)

[Except the thumb and forefingers, other fingers stand together]

27. meynnilai

(Four fingers extended and thumb over the forefinger)

28. śāntam

(Except thumb all the four fingers stand separate)

20. ilatai

(Middle finger and forefinger stretched, thumb joins below them, other fingers stretched)

30. kapotam

(In the patākā hand, the thumb stands apart)

31. makara mukham

(The thumb and the forefinger stand erect and join, the rest three stand apart)

(little finger and the thumb erect, the forefinger bent inside, the others stretched)

33. pindi

(The foreinger, the middle finger and the ring-finger join and bend inwards, thumb erect or fourfingers joined and bend thumb over them. It is similar to musti)

The sannyuta hands are twenty-three or twenty-four in number in the Abhinaya-darpana, twelve or thirteen in the Nālya-śāstra, and fifteen in Tamil works.

Abhinaya-darpaya avijali, kapota, karkata, svastika, dola, puspaputa, utsanga, sivalinga, khataka-vartamāna, kartari-svastika, sakkta, sankha, cakra, samputa, pāla, kīlaka, matsya, kūrma, varāha, yaruda, nāga-bandha, khatvā, bherunda. (ava-

hittha is also added in one edition)

Nātya-šāstra anjali, kapota, karkaļa, svastika, kaļakavartamāna, (Chapter IX, verses 8 utsanga, nisāda, dalu, puspapuļa, makara, gajadanta, to 10) avabh ta, vardhamāna

Tamil works .. anjalī, puṣpānjali, padmānjali, kapota, karkaļaka, svastika, kaṭakā-varuttam, niṣāda, tora, urcanga, puṣpapuṭa, makara, šayanta, abhayahastam and varṭamāna

The details of the fingers-poses relating to the combined hands (samyuta) gestures are as follows:

70

Abhinaya-darpana	Nāṭya-śāstra	Tamil 1007ks
 a i jali (salutation) [two patāka hands joined palm to palm] 	l. añjali (same)	1. añjali (same)
2. kapota (dove) [two anjali hands meet at side, base and top]	2. kapota (same)	2. kapota (samo)
3. karkaja (orab) [fingers interlocked]	3. karkaja (same)	3. karkajakom (same)
4. svastika (two patākā hands joined at the wrists)	4. svastika (same)	4. svastikam (same)
 dolā (swing) [two patākā hands placed on the thigh] 	6. dola (two patākā handa hanging down)	5. toram (same)
6. puspapula (flower basket) [sarpa irsa hands pressed close]	6. puspapula (same)	6. pūpuļam (samo)
 utsanga (mrga;ir;a hand held touching opposite armpit) 	7. utsanga (arāla hands placed one an an- other)	7. utsangam (pirakai hand and arāla hand standing on wrists)
 sivalinga (ardhacandra with left hand and sikhara with right hand) 		•
9. Kajaka-vardhamāna (one katakamukha hand placed on another) 10. kartari-svastika	8. kha!akā-vardhamāna (same)	8. ka{akavaruttam (same)
(Kartarīmukha hands are crossed) 11. ¿aka'a (chariot)	****	••••
[bhranura hand with thumb and little finger extended]	••••	****

Abhinaya-darpana	Nāṭya-śāstra	Tamil works	
12. *ankha (conch) [thumbs of *ikhara hands joined and fore-finger extended]	••••	1444.	
13. cakra (disous) • [ardhacandra hands askance, palms in contact]		••••	
<pre>14. sampuia (casket) [The fingers of the cakra hands are bent]</pre>	••••	•	
15. pāśa [The forefingers of the suci hand are bent and interlocked]	••••	····	
 kilaka (The little fingers of the mṛṇaśirṣa hand are interlocked) 			72
17. matsya (fish) [the patākā hands top downwards and little fingers extended]	9. makara (patākā hands with thumb raised or turned down and placed on each other)	9. makaram (one kapota hand placed above the other)	
18. kūrma (tortoise) [The ends of the fingers of the cakra hand are bent except thumb and little finger]	·		
19. varāha (boar) [mṛṇaśirṣa hands one on another, back to back, the thumb and the little finger interlinked]	••••	****	

21. nāga-bandha (sarpasiras hands crossed) 22. khajvā (cot) [The thumbs and the forefingers of the	
22. khajvá (cot)	
[The thumbs and the forefingers of the	
cakra hands are left free]	
23. bherunda	
(wrists of the kapittha hands joined)	
24. avaditta 10. avahitha 10. abhaya-hastam	
(two alāpadma hands held on the chest) (two śukatunda hands placed in (same) the breast and slowly lowered)	
11. niṣadha 11. niṣada	73
(left hand holding right arm (samo) above the elbow and right hand touching the left arm)	ယ
12. gajadanta	
(The sarpa sīrša hands touching the opposite arms between shoulder and elbow)	
13. vardhamāna 12. varthamānam	
(The mukula hand is clasped by (same) the kapittha hand from opposite directions)	
13. padmānjali	
(both padmakośa hands joined)	

In addition to the asamyuta and samyuta hands, there are the nytta-hastas (called in Tamil tezhirkai or niruttakai). They have no special meaning and are used in pure ntta to add beauty, grace and elegance to the dance poses. They are selections from the asamyuta and samyuta hands and are enumerated differently in the Abhinaya-darpana, Natya-kastra and Tamil works.

naya-darpana there are thirteen nrtta-· hastas.

According to the Abhi- patākā, svastika, dola, anjali, kaṭakavartamāna, śakaṭa, pāśa, kīlaka, kapittha, śikhara, kūrma, hamsāsya and ālapadma.

There are twenty-seven nitta-hastas according to the Natyasastra.

caturasra, udvrtta, talamukha, svastika, viprakirna, arāla, kaļakāmukha, aviddhavaktra, sūcyāsya, recita, ardharecita, uttana-vancita, pallava, nitamba, kesabandha, latā, karihasta, paksavancitaka, paksapradyotaka, garuda-paksa, dandapaksa, ūrdhva-mandalī, mustika-svastika, nalina, padmakośa, alapallava, ulbana, lalita and valita.

(Thus according to Bharata, twenty-four asamyuta and thirteen samyuta and twenty-seven nitta-hastas make up sixty-four hand-gestures. According to the Abhinaya-darpana, the total is fifty-one hand-gestures.)

works-thirty (i.e., Suddhanandapraka'am quoted in the Silappadikaram).

According to Tamil caturasram, uttuvidam, talamukham, svastikam, viprakīrņam, ardharecitam, arālakatakāmukham, āvithavattiram, sūcīmukham, recitam, uttānavancitam, pallavam, nitambam, gajadantam, ilatai, karikkai, pakkavancitam, pakkapratiyogam, garudapakkam, dandapakkam,

There are the twentysix nrtta-hastasstated by Bharata plus gajadantam, pakkamandali, uromandali and urah par svardhamandalī.

ūrdhvamandalī, pakkamandali, uromandali, pārśvārdhamandali, mustikasvastikam, nalinīpadmakośam, alapadmam, urpanam, ilalitai and valitai.

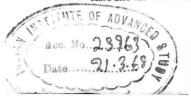
Bharata and the Tamil work describe the nrtta-hastas in detail.

CĀRĪS

According to Bharata's Nātya-śāstra, cāris are thirty-two in number and are classified as earthly (bhauma) and heavenly (ākāśa-gami). The Abhinaya-darpana refers to caris. Thus the two works differ in this respect.

MANDALAS

According to Bharata's Nalya-śastra, they are twenty in number and are classified as earthly and heavenly. But the Abhinaya-darpana refers only to ten mandalas. Here also the two works differ.



THE END

